П'ЯТНИЦЯ

ВЛАДА-РАДАМ!

Голос України



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 154 (2156)

20 серпня 1999 року

➤ 1918 р. РНК прийняла декрет «Про скасування прав приватної власності на нерухомість у містах».

➤ 1991 р. Мітинг у Києві із засудженням компартійного путчу в Москві та вимогою проголошення незалежності України.

➤ 1992 р. Україна встановила дипломатичні відносини з Алжирською Народно-Демократичною Республікою.

До Дня незалежності

Янтар медовий, пивний, горіховий...

Гості Сорочинського ярмарку і торжеств на честь свята незалежності першими смакували незвичайні новинки. У полтавському центральному Корпусному парку зібралися шанувальники бджілок-трудівниць, поспілкувалися з пасічниками, скуштували цілющих меду, пилку, прополісу, маточкового молочка. А в парку «Перемога» ЗАТ «Фірма «Полтавпиво» частувала усіх бажаючих новим сортом напою — «Іван гора», а також вже відомими.

Одразу в двох виставкових павільйонах експонували свою продукцію працівники лікеро-горілчаного заводу. Крім добре знаних горілок «Полтава», «Скіфська», «Гетьманська», «Джерельна», були тут випущені та розлиті у фарфор — «Полтавська битва», «Гоголівська», «Сорочинський ярмарок». Остання має аромати кави, горіха, липового цвіту, лимона.

Офіційно

Лінію держкордону визначено

Перебуванням у Полтавській області завершився офіційний візит в Україну Президента Молдови Петру Лучински. А напередодні у Києві відбулося підписання україно-молдовських документів. Леонід Кучма та Петру Лучински поставили свої підписи під міждержавним Договором про держкордон, а також додатковим протоколом до нього. Було укладено й низку міжурядових та міжвідомчих угод. Президенти зателефонували також главі Туреччини Сулейману Демірелю, висловивши своє співчуття з приводу жахливого землетрусу й запропонувавши допомогу.

Ми всі прислухалися до майбутнього



У годину соціально-політичних потрясінь радіоточка перетворюється на свого роду вселенський кардіограф, який незворушно фіксує роботу серця країни. Так було під час Великої Вітчизняної. Так було, коли Гагарін полетів у космос. Так було і наприкінці серпня 1991 року, коли, прислухаючись до голосу на той час Голови Верховної Ради Української РСР Леоніда Кравчука, ми, по суті, прислухалися до свого майбутнього.

Нас запевняли, що «гекачепісти» — то клопіт сусідів, а наш клопіт — зібрати високий врожай зернових і добре підготуватися до опалювального сезону. Нас переконували, що наше серце працює бездоганно завдяки розважливій політиці керівництва, а сусідське —переживає передінфарктний стан, але швидка допомога вже на місці — хвилюватися нічого. Але ми хвилювалися — і це було мітингом. Ми усвідомлювали, що інфаркти не минають безслідно. Бо нам так хотілося того дня підслухати своє майбутнє!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

У номер

Долю Президента вирішать «архіваріуси»?

За словами представника Президента у Верховній Раді Романа Безсмертного, глава держави Леонід Кучма занепокоєний багатьма зверненнями громадян й організацій з приводу порушення парламентом процедури прийняття законів (он що, виходить, болить народу —не безгрошів'я й безробіття, а процедура!). Водночас з'ясувалося, що, окрім проблем законодавчої гілки влади, Президент вирішив придивитися і до судової.

Улітку президентська команда працювала у поті чола. Окрім іншої роботи, як прохопився Роман Безсмертний, переглянули і стенограму... обрання парламентом нинішнього голови Верховного Суду. Байдуже, що було це обрання ще «за часів царя Гороха», коли діяла ще стара Конституція 1978 року. Саме там, у тих подіях, виконавча влада шукала пояснення нинішньому, не завжди передбачливому для неї, перебігу президентської гонки, зокрема, рішенням Верховного Суду щодо реєстрації шести кандидатів у Президенти.

(Закінчення на 2-й стор.).

Спорт

Останні навчання перед боєм...

Позавчора в Європі був великий футбольний день. Зіграно два відбіркових матчі — Словенія — Албанія — 2:0 і Югославія —Хорватія — 0:0. А ще відбулося 17 товариських зустрічей. Зокрема, в Києві, на стадіоні «Динамо» національна збірна України зіграла внічию 1:1 зі збірною Болгарії. Рахунок на 83-й хвилині з пенальті відкрив Ребров. Гості врятувалися на останній хвилині, виконавши штрафний. Відзначився І. Петков.

Вартість пального:

Донецьк:
А-76 — 2.10
А-95 — 2.50

Одеса:
А-76 — немає, замість нього А-80 — 1.70
А-95 — 2.00 — 2.20

Сімферополь:
А-86 — 1.90
А-95 — 2.30
Нарешті, і в Криму ціни «здалися» й пішли на спад.

➤ У Волинській області розбився літак українських ВПС, екіпаж встиг катапультуватися.

➤ Унаслідок вибуху газу в одному з приватних будинків (Виноградове Закарпатської обл.) потерпіли дві людини.

➤ На річках Тисмениці та Яблуньці (Львівська обл.) ліквідовано нафтові плями, що потрапили сюди з Дрогобицького нафтопереробного заводу.

P.S.

До Стамбула прибув загін рятувальників з України для проведення пошуково-рятувальних робіт

ЦВК прагне істини

9 кандидатів у Президенти зареєстровано відповідно до вимог Закону «Про вибори Президента України», а 6 —за рішенням Верховного Суду. Підстави для реєстрації різні, однак легітимність їх статусу як кандидатів, рівнозначна. Чому це сталося? Чи можна вважати таку ситуацію прийнятною? Як нормалізувати її, а якщо не вдасться, то які наслідки можна прогнозувати?

Про це йшлося на прес-конференції голови ЦВК Михайла Рябця. Він, зокрема, зазначив: ми не зводимо рахунків з опонентами, а прагнемо покласти край інсинуаціям, які виникли у ході виборчого процесу.

Михайло Рябець навів конкретні факти, коли у підписних листах вказувались неіснуючі села, вулиці, селища і навіть міста. До підписних листів заносились особи, які виїхали за межі України або давно померли.

Характерно, що Верховний Суд не спростував достовірності підрахунків по жодному протоколу ЦВК. Бо перевірок не проводив. За провину ставилося невчасне ознайомлення претендентів з результатами перевірок підписних листів, яке, мовляв, могло істотно позначитися на кінцевому результаті. А тому робився висновок: постанови ЦВК — скасувати, претендента — зареєструвати кандидатом у Президенти. Невмотивованість такого висновку очевидна.

Свої дії Верховний Суд пояснював тим, що захищає права претендентів. Але в такий неправедний спосіб, наголосив М. Рябець, він знехтував волевиявленням сотень тисяч громадян, підписи яких підроблено. Чому тоді суд не подбав про захист їхніх громадянських прав? «Відтак народ отримав оті шість кандидатів не з реальною, а з віртуальною підтримкою», — зазначив голова ЦВК. Оскільки законною підставою для реєстрації є збір не менше мільйона підписів на підтримку претендента. Реєстрація з примусу Верховного Суду шести претендентів узаконює ситуацію абсурду. Відтак створює умови, за яких будь-хто із тих, хто програє вибори, може оскаржити їх результати як незаконні. М. Рябець не виключає подібного перебігу подій. Тож щоб завчасно вжити запобіжних заходів, ЦВК направила скарги на ім'я голови Верховного Суду та Генерального прокурора з проханням скасувати рішення Верховного Суду щодо реєстрації останніх претендентів.

Іван ДМИТРЕНКО.

Долю Президента вирішать «архіваріуси»?

(Початок на 1-й стор.)

Недарма Роман Безсмертний наголосив, що Леонід Кучма «дуже незадоволений» ситуацією, яка виникла у зв'язку з цими рішеннями. Особисто представник Президента у ВР схильний вважати, що саме такі, а не інші судові рішення «були продиктовані суб'єктивним впливом кола кандидатів на суд».

«Глибоко копають» президентські «архіваріуси». І знають, у який бік цей тунель. Недарма Роман Безсмертний погодився з висловленою напередодні думкою голови ЦВК про те, що внаслідок таких рішень Верховного Суду кандидати у Президенти опинилися в нервових умовах, і це може призвести до опротестування результатів виборів. Подібні засторогі ми чули перед виборами київського голови, чи не так?

18 серпня відбулася Всеукраїнська акція протесту медпрацівників «Пульс України. За здорову націю», спрямована проти недостатнього фінансування медицини.

На фото: працівники центральної дитячої поліклініки Дарницького району Києва.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Утверджувати незалежність через



Борис Андресюк народний депутат України, заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад, доктор політичних наук.

Незалежність не є тим, про що необхідно якось опікуватися чи яку слід активно захищати. Скоріше, вона потребує великої організаційної та законодавчої роботи, спрямованої на реальне утвердження державної непідлеглості і суверенності. Восьма річниця незалежності — слушна нагода оцінити зроблене, виявити найгостріші проблеми і подумати про шляхи їхнього розв'язання.

Складові ідеї незалежності

Іспанський філософ Х. Ортега-і-Гассет слушно зауважив, що людей у суспільстві об'єднує не те, ким вони були вчора, а те, ким вони будуть завтра. Інакше кажучи, суспільна солідарність — не спадок, а принада майбутнього. Тому так важливо, щоб у суспільстві постійно існували і залишалися привабливими ідеї, навколо яких люди могли б гуртуватися.

Це може бути мрія на зразок «американської» абож національна ідея, щодо змісту якої дискутують у пресі та на наукових конференціях. Це може бути, як ми пересвідчились, і комунізм — ідеологічно обгрунтована уява про суспільство соціальної справедливості і добробуту. Водночас гуртувальна ідея-мета може природно виростати з життєвих потреб суспільного розвитку. Стає дедалі очевиднішє, що такою ідеєю, у якій сфокусовані нагальні потреби суспільного розвитку, є в Україні ідея незалежності. Громадяни і політичні еліти єдині у тому, що ми і наші діти хочемо і повинні бути незалежними реально.

Як відомо, у XX сторіччі в Європі і світі ідея незалежності втілювалася у життя через: а) національну самосвідомість і започаткований нею рух — націоналізм; б) розбудову інститутів управління і поступове формування у населення навичок ефективної взаємодії на основі легітимних законів та правових норм, або — державність; в) реалізацію прав територіальних громад самоорганізовувати своє життя, або — самоврядування. За різних історичних обставин названі засоби грали неоднакову роль у становленні незалежності.

Саме енергія націоналізму радикально змінила політичну картину миру у сторіччі, що завершується. Проте, як свідчить історичний досвід, це енергія досить жорстока, її конструктивна складова значно поступається руйнівній, яка і провокує безладдя, підозру та ворожнечу між народами, а досить часто породжує найстрашніший різновид війн — війну без правил. Сталося так, що Україні вдалося залишитися у межах конструктивного націоналізму. Важко сказати, скільки в цьому наших власних заслуг. Проте якщо навіть толерантна національна свідомість є просто дарунком історії та долі, ми не зрадили їй і заснували на ній нашу незалежність.

На першому її етапі консолідуючу роль у суспільстві виконувала також ідея державності. Нерідко її розуміють досить обмежено — як розбудову інститутів держави, утвердження її символіки та атрибутики. За минулі вісім років це завдання в основному виконане. Тому не дивно, що ідея державності швидко втрачає свою привабливість. Вона вже не збуджує і не надихає людей так, як це було на початку 90-х років, коли з нею безпосередньо асоціювалася ідея незалежності. Насправді ж найскладніше завдання не тільки не виконане, а й не сформульоване належним чином. Адже державність — це ще й навички підтримувати спільне життя в межах держави, це позитивне відчуття приналежності до неї, усвідомлення людиною своїх прав і обов'язків, а також — стосовно інших людей. У цьому сенсі державність є наслідком координованих зусиль громадян, спрямованих на стабілізацію і поліпшення умов спільного існування.

Націоналізм і державність необхідні, але недостатні умови незалежності. Реальну незалежність забезпечує тільки самоврядування. Є багато ознак того, що у суспільній свідомості поступово складається нова шкала цінностей. На цій шкалі ідея місцевого самоврядування має не менше значення, ніж ідеї державності та ідеології націоналізму.

Ідея самоврядування

Бути самоврядними — отже, на місці визначати, якими засобами забезпечувати задоволення потреб територіальних громад в цілому та конкретних громадян. Шанс, можливість і ресурси чинити саме так, не можуть бути нікому передані і повинні завжди перебувати у розпорядженні локальних спільнот.

Ідея самоврядування є західною і за своїм походженням, і за мірою втілення у життя. Вона виникає і поступово утверджується не в сільській місцевості чи у військовому таборі, а в місті — новому, сучасному центрі розвитку суспільних відносин. Історично склалося так, що територіальні спільноти піклуються про те, щоб кодифікувати неформальні норми, які регулюють життя в місті, і закріпити їх у праві (Магдебурзьке право). В основі такого права —незалежність міст від релігійного або офіційної світської влади сильних світу цього. Отже, права територіальних спільнот складаються раніше за права окремих індивідів.

В Америці самоврядування і демократію утверджували політичні та релігійні іммігранти-дисиденти, які мали великий досвід самоорганізації власного життя, самодисципліни та самообмеження. На час прийняття декларації незалежності Сполучені Штати фактично являли собою сукупність економічно, політично і конфесійно самоврядних територій — міст і штатів. Самі вони й поступилися частиною своїх повноважень і переваг на користь держави, передавши нащадкам майже бездоганний зразок конструювання такого суспільного ладу, який ініціативно відтворює стимули самовдосконалення. Тут самоврядування первинне, а державність вторинна, похідна. Кажуть, що авторами декларації керувало провидіння. Здається, вони просто не зрадили здоровому глузду і не поступилися тим, що для них було сенсом існування — організовувати життя так, як вважають за потрібне, власною волею і набутою досвідом кмітливістю.

Таким чином, шлях до самоврядування був водночас шляхом до демократії і свободи, адже люди вільні саме настільки, наскільки самоорганізовують своє життя, а не підкоряються зовнішній волі, хоч би що було її джерелом — окрема людина, партія, держава чи міжнародні організації. Іншими словами, самоврядування є фундаментальною засадою цивілізованого, демократичного облаштування спільного життя, засадою не тільки декларованої і формально визнаної іншими незалежності, а незалежності практичної, підкріпленої ефективним розв'язанням соціальних і економічних завдань. Самоврядовуватися — означає, відчувати повноту власних сил і спроможність упоратися з будь-якими внутрішніми проблемами, тобто бути самодостатнім.

У розвинутих країнах ідею самоврядування цінують через те, що: а) практика самоврядування є наочним підтвердженням дієвості прав і свобод у суспільстві, останні не є порожньою декларацією, а нормою повсякденного життя і участі населення у спільних справах, можливості ухвалювати рішення і відповідати за них, тобто власними діями утверджувати відповідальну демократію; б) залучення громадян до місцевих справ означає перерозподіл повноважень влади від центру до територіальних громад, що і є запорукою справжнього суверенітету громад, а, отже, і держави в цілому; в) децентралізація і розрежавлення влади є засобом підвищення ефективності врядування.

Внаслідок насамперед історичних, а також інших причин в Україні ідея і цінність самоврядування залишилися у сфері ідеального, вони не матеріалізувалися у конкретні форми життя та організаційні структури. Тому немає й носіїв відповідних практик, тих, для кого самоврядування не умоглядна концепція, а конкретні навички самоорганізації, що регулярно застосовуються. До того ж і ситуація помітно відмінна від відомих в історії — у нас держава має поступитися повноваженнями і привілеями на користь територіальних громад.

Самоврядування, як і незалежність, не можна запроваджувати наказами, декретами чи законами. Легітимна процедура виборів до органів самоврядування не тотожна самоврядуванню. Аби самоврядування стало умовою незалежності України, необхідно попередньо добре попрацювати: провести розрежавлення влади; створити правовий простір для функціонування органів самоврядування; закласти систему підготовки фахівців для органів місцевого самоврядування. Специфіка нашої ситуації полягає в тому, що робити все це треба не послідовно, а паралельно, водночас координуючи зусилля і конкретні заходи. Тільки так можна накопичити у суспільстві потрібну «критичну масу», яка генерувала б, підтримувала і прискорювала нинішні, певною мірою, спорадичні процеси самоврядування і самоорганізації.

Багатство під ногами. Не топчімо його

Традиційно вважається, що 100 днів — це той мінімальний термін, коли керівник опанував ситуацію і зробив перші кроки для досягнення реального результату.

— Отже, пане Вікторе, на посаді керівника області минає ваших 100 днів. Можете виділити найважчий чи найважливіший крок за цей короткий час?

— Не знаю, як щодо найважчого, а от найважливіший, певно, назву. Це прийняття рішення, що давно назріло: доля найбільшого нашого багатства — лісу. Треба було поставити шлагбаум перед людьми, котрі багатство це не ростили, не доглядали, не плекали, але з величезним апетитом за нього бралися.

Ми заборонили вивозити за межі області, а часто й держави, нерозроблену деревину. Можна багато говорити про занепад вітчизняного меблевого виробництва у зв'язку з низькою купівельною спроможністю людей, отже й про проблеми зі збутом меблів. Але це лише жалісливі слова, «плач Ярославни» дуже зручний для тих, хто лінується взяти те, що лежить під ногами. Адже досить запустити пилорами — і той же кругляк, ставши звичайнісінькою дошкою, кратно виростає у ціні. Це ми нині, разом з відновленням

Віктор Балога народився 1963 року в селі Завидові на Мукачівщині. Після служби в армії закінчив Львівський торговельно-економічний інститут. Організаторські та ділові якості проявив, очоливши мукачівське підприємство «Барва». Торік мукачівці гідно оцінили його здібності й обрали міським головою. У травні цього року Віктора Балогу призначено головою Закарпатської обласної держадміністрації.



меблевого виробництва у Закарпатті, широко розгортаємо й не даємо вивозити багатство з краю за безцінь.

Іншою бідою для нас було намагання новоявлених «лісорубів» у кравтаках занизити сортність деревини. Необлікована різниця осідала у кишенях «лісорубів». Інколи доходило до абсурду. Наприклад, лижна фабрика «Фішер-Мукачеве», що відома своїми виробами не лише в Україні, бук для своїх потреб завозила із сусідніх Львівської та Івано-Франківської областей. І це тоді, коли в Закарпатті власні чудові букові ліси, сортність яких штучно занижувалася. Відтепер цим багатством розпоряджатиметься наша спілка суб'єктів підприємницької діяльності. Вона створена саме з метою раціонального й окупного використання деревини.

— Чи не така сама ситуація і з іншим багатством краю — мінеральними водами?

— Можна сказати, так або й ще гостріше. І поясню чому. Рентабельність видобутку мінеральної води перевищує 500 відсотків, а літр мінводи в ціні прирівнюється до літра молока! Але біля корови треба крутитися, як мовиться, від Різдва до Різдва. Ось вам найпереконливіша ілюстрація «паритету» наших цін і занепаду сільськогосподарського виробництва. Та про це пізніше.

Деякі хвацькі хлопці торгували багатством наших гір так: кубометр «мінералки» коливався в ціні від 20 до 120 гривень. І кожен намагався ще й уникнути податків та відрахувань до місцевого бюджету. Зареєстрували свої фірми будь-де, у тому числі й у стольному граді Києві, аби не в Закарпатті. Ми поклали такій «економіці» край. В області створюється єдине державне підприємство з видобутку та реалізації мінвод з усіх родовищ Закарпаття. Мінводи — багатство краю, а отже — багатство кожного.

(Закінчення на 7-й стор.)

Місцеве самоврядування

Завдання на сьогодні — роздержавити владу

Незалежність набуває реальних рис відповідно до того, як вдається координувати економічні, політичні та соціальні чинники в країні. Є принаймні три основні засоби забезпечити його. По-перше, вибудова ієрархії державних структур з відповідними повноваженнями, правами і відповідальністю. По-друге, створення ринку — механізму стихійного — за допомогою «невидимої руки» координування. По-третє, конструювання механізмів децентралізованого управління, тобто умов для самоорганізації зацікавлених суб'єктів територіального рівня, для максимально ефективних дій на основі постійного діалогу, досягнення взаєморозуміння і міжособистісної довіри.

Особливістю становлення нашої незалежності є те, що необхідно було насамперед розбудовувати ієрархію державних структур у вигляді місцевих адміністрацій. Здавалося, така ієрархія стане гарантом втілення у життя конституційних засад унітарності України. Частково так і сталося. Проте нерозвиненість ринкових відносин, деяке запізнення із формуванням законодавчих засад поліцентричного, територіального управління призвели до гіпертрофії механізму ієрархічного координування, хоч на перший погляд і видається, що в Україні домінують процеси регіоналізації. Що ж відбувається насправді?

Незаперечним є факт формування особливих регіональних інтересів. Вони поступово оформлюються організаційно, у Верховній Раді їх представляє фракція «Відродження регіонів». Регіональні інтереси, крім того, вже мають конкретні ресурси та можливості — досить згадати, що діє близько двох десятків вільних та спеціальних економічних зон, деякі обласні державні адміністрації мають акції державних підприємств, отже, залучені до управління ними. Інакше кажучи, регіональні інтереси вже мають під собою певний матеріальний грунт, а території поступово стають повноправними володарями власності і суб'єктами економічних, політичних і соціальних відносин.

У пресі, в сесійному залі Верховної Ради можна натрапити на думку, що ці процеси суперечать засадам унітарності України і приведуть до її федералізації. Так це чи ні — проблема дискусійна. Я особисто не сумніваюся в тому, що одне не суперечить другому, що розвинуте місцеве самоврядування можливе в унітарній державі. Однак хочу звернути увагу на інше, а саме: організаційне і матеріально-ресурсне утвердження регіональних інтересів, а також збереження владних повноважень і власності в руках державних адміністрацій свідчить про те, що децентралізація влади відбувається, а її роздержавлення — ні. Тобто принцип ієрархії повністю зберігається, адже адміністрації підзвітні вищим адміністраціям та їхнім керівникам. Фактично в Україні обласні державні адміністрації функціонують як регіональні уряди, а в службовому порядку підпорядковуються ще й Кабінету Міністрів.

Можливо, децентралізація влади без її роздержавлення — то неминучий і необхідний перший крок у становленні незалежності. Водночас наступним кроком повинно стати обмеження дії принципу ієрархії, перехід до прямих виборів місцевих адміністрацій жителями міст і сіл. Йдеться про нагальну суспільну проблему мати не тільки регіональні інтереси, а й міцні місцеві інтереси, які були б захищені і забезпечені, а потреби жителів задовольняли б представницькі органи, що можуть працювати частково на професійній основі, а частково на добровільній. Тільки у цьому разі влада поволі перетікатиме від чиновника до громадян, які самоорганізуються.

Розвивати самоврядування на системній основі

Якщо виходити з твердження, що політика — це наука і мистецтво організації і самоорганізації спільного життя, то місцеве самоврядування є саме тією сферою, у якій громадяни навчаються діяти політично, тобто зважаючи на потреби та інтереси інших, а також культивують і примножують свій громадянський потенціал. Тому так важливо осмислено і послідовно облаштовувати цю сферу.

Насамперед йдеться про створення необхідної правової бази. Цього року напрацювання Комітету з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад були схвалені Верховною Радою. У березні, зокрема, був прийнятий Закон про столицю України місто-герой Київ, а у квітні — Закон про місцеві державні адміністрації. Комітетом підготовлений і пройшов перше читання у Верховній Раді законопроект «Про статус міста-героя Севастополя», у роботі законопроект про територіальні громади, адміністративно-територіальний устрій та інші законопроекти.

Нагальним завданням парламенту стає розробка концепції подальшої законотворчої діяльності. Передбачається визначити проблемні ситуації, не врегульовані нормативними актами, отже визначити пріоритети у підготовці конкретних законів. Узагальнення практики взаємодії органів місцевого самоврядування зі структурами державної влади дозволить цілеспрямовано працювати над уточненням окремих статей вже прийнятих законів, вчасно коригувати наявні правові документи.

Зрозуміло, розвиток місцевого самоврядування — це насамперед розвиток відповідних якостей і формування навичок людей, які працюють у виборних органах. І тут багато залежить від керівників самоврядних організацій, вони повинні стати справжніми лідерами, вміти чітко формулювати проблему, знаходити шляхи її розв'язання, згуртовувати колег у дієздатні команди. Ефективним засобом формування таких лідерських якостей є тренінги-семінари, коли разом із теоретичними знаннями слухачі обмінюються досвідом вирішення конкретних проблем міст і сіл. Як на мене, у рамках адміністративної реформи варто було б започаткувати проект «Оптимізація управління на регіональному і місцевому рівнях». Його реалізація, включаючи вже набутий позитивний досвід, дозволила б не тільки підвищити кваліфікацію працівників, а й отримати практичні наслідки у вигляді пропозицій, планів і механізмів їхнього втілення у життя, спрямованих на поліпшення умов життя населення, на підвищення якості різноманітних послуг тощо.

Згідно з Європейською Хартією місцеве самоврядування — це посередник між особою і державою. Основна мета такого посередництва — реалізація права людини на участь у державному управлінні, тобто утвердження демократичного ладу. Для України, як будь-якої країни взагалі, процес утвердження демократичного ладу збігається з процесом утвердження реальної незалежності.

Борис АНДРЕСЮК.

У номер

Україна
Центральна виборча комісія
Постанова
17 серпня 1999 року м. Київ № 182

Про реєстрацію кандидата у Президенти України Кармазіна Ю. А.

Центральна виборча комісія на підставі протоколу від 30 липня 1999 року № 11 про результати збирання підписів виборців на підтримку претендента на кандидата у Президенти України Кармазіна Ю. А. встановила, що при збиранні підписів виборців не виконано вимогу частини першої статті 28 Закону України «Про вибори Президента України» щодо його підтримки своїми підписами не менш як одним мільйоном громадян України, які мають право голосу, в тому числі не менш як 30 тисячами підписів у кожному з двох третин регіонів України.

На підставі частин першої, другої, третьої, четвертої статті 28 Закону України «Про вибори Президента України» Центральна виборча комісія постановою від 31 липня 1999 року № 143 відмовила в реєстрації Кармазіна Ю. А. кандидатом у Президенти України.

На виконання рішення Верховного Суду України від 9 серпня 1999 року Центральна виборча комісія 11 серпня 1999 року прийняла від уповноваженої особи Партії захисників Вітчизни ще 2043 підписних листи на підтримку претендента на кандидата у Президенти України Кармазіна Ю. А. і у зв'язку з цим постановою від 11 серпня 1999 року № 165 визнала таким, що втратив чинність, протокол Комісії від 30 липня 1999 року № 11 про результати збирання підписів на підтримку цього претендента та скасувала постанову від 31 липня 1999 року № 143 про відмову в реєстрації Кармазіна Ю. А. кандидатом у Президенти України.

За підсумками перевірки Центральна виборча комісія 14 серпня 1999 року склала протокол № 16 про результати збирання підписів на підтримку претендента на кандидата у Президенти України Кармазіна Юрія Анатолійовича, яким установила, що на його підтримку зібрано відповідно до Закону України «Про вибори Президента України» 848829 підписів громадян України, які мають право голосу, в тому числі у чотирнадцяти регіонах України менш як по 30 тисяч підписів у кожному.

У зв'язку з невиконанням вимог частини першої статті 28 Закону України «Про вибори Президента України» щодо підтримки претендента на кандидата у Президенти України своїми підписами не менш як одним мільйоном громадян України, які мають право голосу, в тому числі не менш як 30 тисячами підписів у кожному з двох третин регіонів України, Центральна виборча комісія постановою від 14 серпня 1999 року № 181 відмовила Кармазіну Ю. А. в реєстрації кандидатом у Президенти України.

Верховний Суд України своїм рішенням від 16 серпня 1999 року за скаргою претендента на кандидата у Президенти України Кармазіна Ю. А. постанови Центральної виборчої комісії від 31 липня 1999 року № 143 та від 14 серпня 1999 року № 181 визнав незаконними, скасував їх і зобов'язав Центральну виборчу комісію зареєструвати Кармазіна Ю. А. кандидатом у Президенти України.

На виконання зазначеного рішення Верховного Суду України та на підставі частини шостої статті 28 Закону України «Про вибори Президента України» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати Кармазіна Юрія Анатолійовича, 1957 року народження, громадянина України, члена Партії захисників Вітчизни, освіта вища, народного депутата України, Голову Комітету Верховної Ради України з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності та боротьби з організованою злочинністю і корупцією, який проживає у м. Одесі, висунутого Партією захисників Вітчизни 22 травня 1999 року, кандидатом у Президенти України.

2. Видати кандидату у Президенти України Кармазіну Юрію Анатолійовичу посвідчення встановленого зразка.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ.

Багатою державу повинні зробити регіони



Сенсація

Плакали грошики Березовського

Знову згустилися хмари над Борисом Березовським. Повідомлення, опубліковане у швейцарському журналі «Факти», пролунало мов грім: за наведенням російських слідчих органів у швейцарських банках заблоковано рахунки Березовського і членів його сім'ї. Таким чином Борис Абрамович втратив доступ до 100 млн. доларів, які журнал «Факти» назвав «брудними».

Мусульмани ллють сльози. Слідом за каменем

Украй засмутив мусульманських теологів камінь, що «плаче», із Храмової гори в Єрусалимі, поблизу мечеті Аль-Акса. У Корані написано, що саме з цього каменя пророк Мухаммед піднявся в небо на крилатому коні.

Недавно з каменя несподівано витік струмочок води. А в мусульман повір'я: якщо з «каменя Мухаммеда» потече вода, то наступний месія буде не «правовірний», а іудей.

Остання обставина, зауважує ізраїльська газета «Вісті», «означає остаточну перемогу іудаїзму над ісламом». Отже, муфтії розгублені, рабини торжествують, а християнські священнослужителі вважають ці пристрасті «за каменем» забобонами невірних.

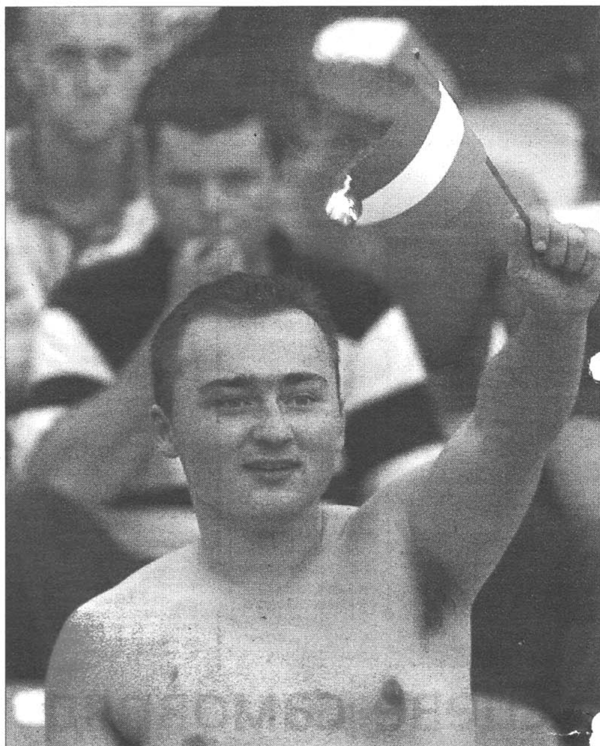
Паління прирівнюється до «російської рулетки»

Чи таке ризиковане наше життя, як ми гадаємо? І так, і ні, переконані британські вчені. Традиційно боїмося подій маловірних і легковажимо справжньою небезпекою. Список таких ризиків, з якими стикаємося мало не щодня, недавно оприлюднили соціологи туманного Альбіону. Ризик оцінювано за восьмибальною школою.

Найспокійніше заняття — їхати у вагоні (0,3 бала ризику). Аварії на поїздах нечасті. Набагато ймовірніше загинути від прямого влучення... метеориту чи комети (1,6). Трохи більше треба побоюватися літати літаками (1,7) і навіть їздити до аеропорту: ризик потрапити в автокатастрофу — 1,9.

Зірватися зі скелі (ймовірність 4,2) маєте менше шансів, аніж загинути від руки вбивці (4,6) чи під колесами чужого автомобіля (5,5). А от якщо ви професійний альпініст, то небезпека загибелі в горах зростає до 6,3 бала. Майже так само неспокійно можуть почуватися рибаки, виходячи у відкрите море (ризик — 6,4).

Наблизити смерть цілком здатні не тільки екзотичні професії, а й банальне паління. 35 років поспіль викурюючи по півпачки цигарок на день, ви підвищуєте ризик до 6,8, по дві пачки — до 7,1. Це, схоже, так само ризиковано, як грати в «російську рулетку» — 7,9. Або спробувати покінчити з собою — максимальний ризик 8 балів.



Кажуть, що спорт — поза політикою. Брешуть... Чи міг бути «поза» футбольний матч Югославія—Хорватія? Подивіться, хорватський фанат спалює на стадіоні «Црвена звезда» югославський прапорець — чи це не політика? На жаль, вона. Не так давно місцями запеклих «матчів» між сербами й хорватами були не футбольні поля, а поля боїв. І дух війни так швидко не зникає...

Фото АП.

Обережно, двері відчиняються

Кучма здасть Україну НАТО, вважає Володимир Жириновський.

Хто відчиняє чи зачиняє двері в НАТО? Лідер ЛДПР Володимир Вольфович Жириновський вважає, що роль швейцара виконує Росія. Нещодавно на спеціальному засіданні Держдуми він заявив: «Ми Україні в цьому парламентському залі дали «зелений коридор». Відчинили їй двері в НАТО».

Жириновський висловив міркування і щодо наших майбутніх президентських виборів. Якщо Леонід Кучма переможе, «він Україну здасть НАТО. Поки бомбардували Югославію, він святкував ювілей Північноатлантичного альянсу у Вашингтоні».

З огляду на ці висловлювання постає одразу кілька запитань: чому Україна досі не в НАТО, якщо Дума вже відчинила їй двері? Що конкретно може зробити Володимир Вольфович, аби Леонід Кучма не переміг на виборах? І нарешті: що святкував Жириновський перед тим, як ділитися цими геополітичними міркуваннями?

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Тема дня

Хто старе згадає...

Президент Вірменії Роберт Кочарян висловив Президентові Турецької Республіки Сулейману Демірелю співчуття у зв'язку з руйнівним землетрусом у країні, що став причиною численних людських жертв. Незважаючи на глибокі політичні протиріччя між Єреваном і Анкарою, Вірменія хоч зараз готова направити до Туреччини рятувальників. Підрозділи управління з надзвичайних ситуацій і спеціальні загони у боротьбі з наслідками стихійних лих було сформовано у Вірменії після руйнівного землетрусу на півночі республіки 1988 року. Вірменські рятувальники, які не раз приходили на допомогу зарубіжним країнам, готові вилетіти до Туреччини на перше прохання з боку сусідів.

Армен ХАНБАБЯН.

Єреван.

Альма-матер

Норвегія підтримає студентів з родин загиблих шахтарів

Діти українських шахтарів, загиблих кілька років тому в авіакатастрофі на шляху до Шпіцбергена, зможуть відтепер отримувати студентські стипендії від уряду Норвегії.

Без тіні іронії можна сказати, що стипендії даровано королівською милістю. Саме норвезький монарх Гаральд V, перебуваючи не так давно з візитом у Росії, виступив з ініціативою створення освітнього фонду для дітей жертв аварії на Свальбарді.

Студенти не старші 25 років уже з осені отримуватимуть по тисячі доларів на семестр упродовж усього навчання. За неофіційними даними, кошти одержать кілька десятків осіб.

На жаль, будь-який благодійний крок не обходиться без неприємних моментів. І без образених також. Постанова про виплати не має зворотної сили. Отже, приміром, п'ятикурсник одержить кошти лише за останній рік навчання. А вже дипломованому фахівцю, який «зарано» закінчив університет (до 1999 року), взагалі залишаться тільки згадки про те, як він гриз граніт науки на голодний шлунок за стипендії у 15 гривень. Але норвезьці в бідноті наших студентів, звісно, винні найменше.

Навпаки, якщо українська держава лише одразу після аварії перейнялася бідами сімей загиблих, то норвезький уряд протягом останніх років неодноразово надавав допомогу шахтерським родинам, демонструючи навіть кращу пам'ять про трагедію, ніж Київ.

Надія БЕДРИЧУК.

Знешкоджено банду пухнастих злочинців

Захисники тварин Намібії зітхнули з полегшенням. Несподівану й безкомпромісну облаву на кішок у столичній в'язниці проведено аж ніяк не для задоволення ницих пристрастей прихильників сатанинських обрядів, як уже було здійняла тривогу намібійська преса.

Адміністрація центральної в'язниці Віндхука з'ясувала, що ув'язненим удалося виконати завдання, складне навіть для професійного дресирувальника. Вони навчили котів, які у величезних кількостях гуляли по в'язниці, виконувати різноманітні доручення, у тому числі контрабандою доставляти з волі різні заборонені, але вкрай потрібні в'язням предмети. Раніше в цьому підозрювали нечистих на руку стражів.

«Злочинці» виявилися надто пухнастими, чим протягом тривалого часу відводили підозри охорони. У цілковитій відповідності з намібійськими традиціями дбайливого ставлення до природи «винуватців»-котів не було покарано — їх відправили на утримання до притулку для домашніх тварин.



Три мати як ключ до розуміння чужої душі

Пам'ятаєте петросянівську фразу: «Ця англійська мова — якась бідненька. Половини слів, що я знаю, у їх словнику нема». Так... Неправий був чоловік. Насправді ж все навпаки: половина слів, що ми знаємо, — у «їх» словнику є. Але хай йому грець: означають вони зовсім інше.

Ну скажіть: навіщо, їдучи до чужої слов'янської країни, обтяжувати багаж словником? І так усе зрозуміло! Наприклад, вирішив москвич побувати у Львові. Ліфт у готелі — машина загадкова. Їде тільки, якщо тримаєш кнопку. Натискає москвич раз — ліфт не їде. Натискає вдруге — стоїть. Але можна й запитати: «Что, лифт не работает?» — «Треба тримати» — «Какие три мата?»

Ось вона — загадкова російська душа! Як тонко відчуває людина, що саме слід казати в цій ситуації. Мав би представник іншої національності таке відчуття, уникнув би багатьох помилок...

Уявіть собі Прагу напередодні парламентських виборів. Посеред міста величезний плакат, який закликає голосувати за «N» партію. Нехай чехи вибачать, але якщо прочитати його на наш лад, то гасло звучить приблизно так: «Просадимо в сенаті ваші займи», що в перекладі з чеської означає: «Представлятимемо в сенаті ваші інтереси».

А ця загадкова назва «Потравіни», що запрошує відвідати продуктовий магазин... А там (напевне, щоб заплутати наших людей) повідомляють: продається дуже «черствий» хліб. І тільки чехи знають, що насправді він «свіжий».

Довго тішилися мої подруги-феміністки, коли перед Великоднем купили болгарську фарбу для «крашанок». Написане на пакуночку так вразило їх свідомість, що його було вміщено в рамочку, а слова «Фарба для яєць» стали їх життєвим кредо. Причому вимовляють слова по-болгарському — «Боя за яйця». З Болгарії привезли й інше веселе гасло»: «Кірпічек для ри(ль)ця» («Серветка для рук»).

Але ні, не розуміють. І навіть самі підсміюються. Надзвичайно зрадів чеський бармен, коли у нього попрохали «спички». І поцікавився: скільки саме дамам потрібно? Дами образилися трохи пізніше, коли дізналися, що «пічки» — це один зі складників словосполучення «три мати».

Поляки заходяться від російського слова «зажигалка»: що спільного між «запальничкою» і польським дієсловом «зажигач» (процес, коли випито надто багато і розпочалася зворотна реакція)? І вже точно, щоб познущатися з нас, вони назвали кав'ярню на площі Банковій — «Аль Капоне». На Банковій(!) — і «Аль Капоне».

А чого вартий почутий у київській черзі діалог: «Тут чоловік стоїть. Ой, вибачте, жінка». — «А что, женщина — не человек?»

Навіть дуже «человек», але не до такої міри чоловік. Отож не такі вже й бідненькі наші словники. І спокійно беріть їх із собою за кордон. Щоб, потрапляючи до чужої держави, ситуацію під контролем «тримати». А не те, що ви подумали.

Наталя РІЗНИК.



У залі, де зазвичай відбуваються аукціони Крісті (Нью-Йорк), виставлено для показу плаття Мерилін Монро. Саме у ньому 1962 року Монро вітала свого коханця — президента Сполучених Штатів Джона Ф. Кеннед з днем народження. Ця міні-виставка — своєрідна презентація. 27—28 жовтня на аукціоні Крісті буде виставлено близько тисячі предметів, які належали Мерилін Монро.

Майно Гожду кожен тягне на себе

Призабута суперечка про майно «фонду Гожду» була в центрі уваги нещодавньої угорсько-румунської зустрічі на урядовому рівні. Адвокат — румун за походженням — Емануїл Гожду ще до першої світової війни, коли Трансільванія — тепер уже румунська — входила до складу Австро-Угорщини, залишив своє майно «молодим православним румунам».

Таким чином, низку будівель у центрі Будапешта та іншу власність мали передати «фонду Гожду», яким управляла Румунська православна церква в Трансільванії. Але після другої світової війни цей фонд припинив існування і лише недавно його відновлено у Клужі під егідою православної митрополії Трансільванії. Його керівництво оцінює майно Гожду приблизно в 1 мільярд доларів, однак угорські джерела кажуть про скромнішу суму — 200—400 тисяч доларів. Ось тільки повертати майно угорці не поспішають. За офіційними заявами, оскільки «міжнародні угоди між двома країнами не забезпечують правової бази для румунських претензій на майно колишнього «фонду Гожду».

Надію на позитивне врегулювання дав угорський прем'єр Віктор Орбан. Він повідомив, що розпорядився призупинити вже почтий будапештською мерією розпродаж будинків Гожду «до з'ясування правових аспектів питання». Згідно з деякими повідомленнями румунської преси, проблему вивчають і остаточне рішення зі спірного питання мають ухвалити найближчим часом.

Олексій ЗАТВОРНИЦЬКИЙ,
за повідомленнями зарубіжної преси.

У парк пустять лише тверезого. І тільки з дружиною

Влада Гельсінкі вирішила заборонити проституцію та вживання алкоголю в громадських місцях.

Звісно, у ресторанах та кафе, як і раніше, можна замовити келих вина. Випивати не можна буде лише у міському транспорті, підземних переходах, на зупинках, у центральних парках.

Стосовно представниць найдавнішої професії (а таких у столиці Фінляндії чимало, у тому числі з країн колишнього СРСР), то їм тепер працювати в межах міста поліція не дасть.

Мер Гельсінкі Ева-Ріїта Сіітонен рішуче налаштована ввести нові правила протягом найближчих кількох тижнів.

Дехто висловлює побоювання: мовляв, зло заборонами не викоренити, людей розпорядженнями не перевиховати. Це може призвести лише до того, що всі повії та випиваки зімкнуться щільним кільцем навколо столиці, займаючись своєю аморальною справою вже не на центральних вулицях, а в підворіттях і на околицях. Проте такі міркування не залякають місцеву владу.

До речі, приклад Гельсінкі хочуть перейняти і в Турку — третьому за кількістю населення місті країни.

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Чи пропадуть біженці без гігієнічної помади?

Американські компанії позбавляються запасів старих медикаментів, передаючи їх доброчинним організаціям для відправки косовським біженцям.

Як повідомила газета «Нью-Йорк таймс», посилаючись на офіційних представників Всесвітньої організації охорони здоров'я, 30—50 відсотків усіх поставок медикаментів біженцям з Косово не знайдуть жодного застосування і, скоріш за все, залишаться припадати пилом на складах чи відразу будуть знищені.

Наочний приклад: американська благодійна організація «Проджект хоуп» зі штаб-квартирою в Міллвуді (штат Віргінія) направила тисячі тюбиків гігієнічної помади й мазі від геморою. Їх люб'язно надала компанія «Америкен хоум продактс». В інших коробках біженці виявили респіратори й болезаспокійливі таблетки «Тайленол», термін придатності яких уже минав. Вони надійшли від корпорації «Джонсон енд Джонсон».

Компанії, що надають такі медикаменти, не соромляться оцінювати їх за ринковою вартістю й списувати ці суми зі своїх податків, тому що допомога вважається доброчинною. Поставки лише по лінії «Проджект хоуп» перевищили 1,5 млн. доларів, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Найбільше обурення у працівників доброчинних організацій викликає цинічне переконання американських компаній, що «будь-яке підношення ліпше, ніж ніяке».

Хроніка. Факти. Події

➤ Москва

Лише «дерев'яні» рублі можуть провезти українці через російську митницю

Набув чинності ухвалений Держдумою РФ Закон «Про валютне регулювання і валютний контроль», яким заборонено негромадянам Росії вивозити валюту за межі країни без підтвердження факту ввезення або її переказу в Російську Федерацію.

Для громадян України це означає, що, виїжджаючи з Росії, вони не мають права вивозити долари, дойчмарки, франки, єни тощо. Їх доведеться обмінювати на російські рублі. Причому сума не повинна перевищувати 42 тисяч (500 мінімальних російських зарплат).

➤ Ісламабад

Ядерні перегони тривають

Генеральний директор Інституту ядерних досліджень і технологій доктор Н. Батт повідомив, що пакистанські вчені володіють необхідними знаннями й матеріалами для створення нейтронної бомби. Днями аналогічну заяву зробила Індія. Ескалація ядерних відносин між сусідами зростає.

➤ Тель-Авів

Нова спроба реалізувати Уай-Плантейшн

Почався новий раунд переговорів між Палестиною та Ізраїлем з реалізації угоди Уай-Плантейшн, яка передбачає надання палестинцям 13 відсотків Західного берега ріки Йордан. Попередні спроби розв'язати суперечності закінчилися безрезультатно.

➤ Париж

Можливо, папараці відбудуться переляком

Паризька прокуратура рекомендувала зняти звинувачення проти дев'яти фотографів і мотоциклістів-посильних, які переслідували машину принцеси Діани перед автокатастрофою, що призвела до її загибелі. У заяві прокуратури сказано, що немає жодних свідчень, які дозволяли б говорити про ненавмисне вбивство чи ненадання допомоги. Остаточне рішення ухвалить слідчий Ерве Стефан. Найближчим часом мають опублікувати підсумковий звіт про цю подію.

➤ Пекін

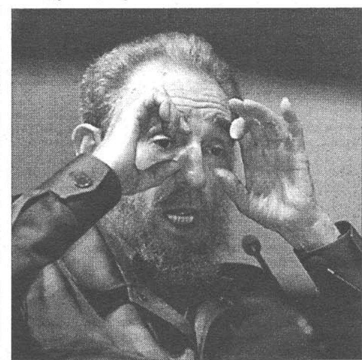
Гроші спливли, як вода

Аудиторська служба уряду КНР повідомила, що, за її даними, понад 14 мільярдів доларів з державного бюджету, тобто майже п'яту частину всіх податків, витрачено не за призначенням у першій половині цього року. Глава служби Лю Їнглей заявив, що з бюджету вилучено фонди, які призначалися для спеціальних проектів Держради — вищого урядового органу Китаю. Наймасштабніших витрат припустилося Міністерство водопостачання, яке фонди, що призначалися для розвитку інфраструктури, використало для будівництва розкішних офісів.

➤ Гавана

Потрібні окуляри від фотоспалахів

Триденна молодіжна конференція з неолібералізму. Кубинський лідер Фідель Кастро жестами показує: мовляв, не розумію, як ще досі я не осліп від усіх цих фотоспалахів...



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформагентств.
Фото АП.



Тема

Реальна віртуальність буття

Недавно по радіо була передача про якийсь благодійний гуманітарний фонд. І директор того фонду висловлювався — як для нашого часу — вельми симптоматично. Цитую: «Мы должны рожать наше детище в двух направлениях!» (Це — про фонд!). Далі: «А еще больше в этом направлении мы продвинулись по нашим старушкам!» (А це — про гуманітарну допомогу!). І ще: «Мы должны сформировать мощный гуманитарный кулак!».

Можливо, той благодійник і справді добрий чоловік, але подібний спосіб висловлення примушує запідозрити, що у нашій Вітчизні не все гаразд із гуманітарними дефініціями. Ось, будь ласка: вслід за тим радіо повідомило, що Михайло Поплавський, ректор інституту культури, дістав пальне для цілого району й цим допоміг зібрати врожай! Спасибі йому, але це, либонь, означає, що в державі все перевернуто з ніг на голову...

В наших розмовах про те, що культура гине, є багато правди, але з цього, можливо, не варто робити апокаліптичних висновків і закликати «рятувати культуру». А може, культура й не потребує нашого некваліфікованого («гуманітарним кулаком») порятунку. Можливо, вона просто затаїлася й чекає достойніших для себе часів? Ми кричимо про занепад культури, а тим часом боїмося собі признатися, що обрали спосіб життя, якому ця культура взагалі не потрібна.

Першими на антикультурну ситуацію відреагували анекдоти — вони просто вирішили не змагатися з анекдотичною дійсністю. З тієї самої причини пригасла оперета — бо саме життя нині згори донизу будується за оперетковим сценарієм. От і виходить, що майстри оперети лишилися ті самі (про одного з них читайте на наступній сторінці), а оперета — вже не та. Настільки не та, що недавно відомий театральний критик Сергій Васильєв вигадав блискучий і дуже точний каламбур —свою рецензію на виставу столичної музкомедії «Поргі і Бесс» він зазвав «Що з Поргі, що без»!..

А ось стало відомо, що наші кінематографісти висунули на здобуття Шевченківської премії старий знаменитий фільм «За двома зайцями». Він справді того заслуговує, і річ, здається, не лише в тім, що нині у нас немає нових фільмів, гідних Шевченківської премії. А в тім, що ситуація напівкультурності в українському суспільстві досягла свого апогею. І якби сьогодні довелося знімати фільм «За двома зайцями» — чи був би він смішним? Бо нинішні проні прокопівни та голохвастови гордо очолюють гуманітарні фонди і висловлюються зовсім не смішно — ото так, як процитовано на початку цієї замітки. А це вже інший жанр, не анекдот і не оперета. Отож не варто надто бідкатися з того приводу, що у нас чогось нема. Якщо нема — то, можливо, й не треба?

Віталій ЖЕЖЕРА.



«Де господар? Пішов до податкової інспекції — звіт поніс!..»

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Тю!

Кіно і яйця

Можливо, скоро цим гаслом буде замінено звичне «Кіно і німці!». Річ у тім, що у віддалених волинських селах саме так ходять у кіно: хто несе кошик яєць, а хто шматок сала — щоб заплатити за квиток. Бо «живих» грошей тут давно не бачили.

Ще наприкінці 80-х років у області було більше тисячі кіноустановок. Нині їх близько двохсот. А процес скорочення триває з швидкістю 20 кіноустановок на рік.

— Офіційно держава начебто підтримує кінофікацію, — зазначає заступник начальника облуправління культури Валентин Малиновський. — А фактично вже другий рік поспіль у обласному бюджеті закладено по 30 тисяч гривень на закупівлю нових фільмів. Але жодної копійки ми так і не отримали. Тим часом телебачення й відеопіратство відбивають у нас клієнтів. Маємо порожні зали і... збитки, борги за комунальні послуги, напівврозвалені клуби.

У пошуках виходу волинські кіношники вдалися до крайнощів. Через комерційних посередників прокрутили суперпопулярні фільми на зразок «Титаніка» та «Армагеддона». Глядачі, безперечно, пішли, за квиток на класику світової кіноіндустрії не пошкодували 5—10 гривень. Але такий показ — це одноразова фінансова ін'єкція для нашого кінопрокату, бо «Титанік» щодня не показуватимеш.

Тому реальним порятунком кінофікації є досвід директора луцького кінотеатру «Промінь» Віктора Савицького. Ще кілька років тому цей найбільший кінотеатр обласного центру був на межі банкрутства. Але директорові вдалося знайти фірми і підприємства, які орендували зайві приміщення і площі. Тепер у кінотеатрі є кімнати дитячих забав, більярдні, кафе, різноманітні клуби дозвілля. І один кінозал, в якому ще демонструється по 3—4 сеанси щодня.

Іншим шляхом пішло керівництво Володимир-Волинського культурно-мистецького центру. Творчі вечори, презентації і дискотеки там поєднали з показом кінофільмів. Тобто різні види розваг фінансово пітримують один одного.

Але, як зазначає Валентин Малиновський, подібних прикладів практично більше немає. Навіть у райцентрах сьогодні кінотеатри самотужки вижити не можуть. Та й в самому Луцьку з шести кінотеатрів залишився всього один. А що вже казати про села й тамтешні кіноустановки...

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.

Діагноз

У кожної Мані своя манія

У Чернігівській області майже 30 тисяч психічно хворих людей стоять на відповідному обліку. Це значно менше, ніж 1991 року. Але не тому, що поліпшилися справи із здоров'ям пацієнтів обласної психоневрологічної лікарні. Просто визначення ступеня захворюваності стало здебільшого приватною справою самого хворого.

Психічне збочення, як кожна недуга, потребує лікування, певного режиму оздоровлення. На жаль, нині це не завжди доступно. Як правило, хворі живуть у неблагополучних сім'ях. Елементарні ліки вони придбати не в змозі. Та навіть у спецлікарні в Халявині, де є 1000 пацієнтів, при щоденній потребі на кожного хворого медпрепаратів на суму 4,75 гривні можуть дозволити витратити лише 20 копійок.

Отож нема нічого дивного в тім, що в громадських місцях побільшало людей, які неадекватно реагують на дійсність.

Оскільки нині вступати в партійні, громадські організації звичайний люд не поспішає, обласні осередки, зацікавлені в зростанні своїх рядів, з радістю приймають всіх, хто нарешті «політично визначився». Для цього достатньо заяви. А потім... стикаються з прикрою неприємністю — проявом політичної активності психічно хворих людей. Велика група пацієнтів психоневрологічної лікарні та їм подібних тяжіє до масових заходів, зборів, в яких прагне проявити себе, розрядитися. Досить побувати на мітингах біля пам'ятників Леніну чи Богдану Хмельницькому, щоб побачити окремих імпульсивних особистостей та їх палаючі очі. Вони палають не так від політичної пристрасті, як від невтішного діагнозу душі.

Психічно хворого Н., колишнього відповідального працівника правоохоронних органів, сьогодні часто можна побачити в обласній бібліотеці, де він старанно конспектує старі методички з політосвіти, твори Леніна. А потім дорікає комуністам за пасивність, на мітингах рветься до мікрофона і закликає до диктатури пролетаріату...

Практично кожен день бабуся К. починає з обходу парткомів, владних кабінетів з торбинкою листів з Верховної Ради, Верховного Суду, Генпрокуратури, облдержадміністрації, міськради, редакцій. Годинами вона розповідає втомленим керівникам, як треба піднімати економіку області, кого треба призначати, а кого —відправити у відставку.

Випускник спецінтернату Юрій В. обклеює місто листівками-заявами вигаданої ним міфічної патріотичної організації, лідером якої і єдиним членом є він сам.

Захоплення постійно невдоволеного К. — паплюження «продажних, беззубих зрадників» рухівців, ендепістів. Борець за справедливість із піною на вустах проголошує: «Запроданців — на гіляку!»

Подібних активістів не задовольняє пасивна участь у роботі тих чи інших організацій. Вони ініціюють безплідні дискусії, протистояння, суперечки, конфлікти. Бо — хворі. Їм потрібні ліки, спокій. Ліків немає, тож замість спокою — претензії на лідерство.

За словами головного лікаря обласної психоневрологічної лікарні Едуарда Лапинського, обов'язковий медогляд в його установі повинні проходити водії та представники ще кількох професій. Інші — за зверненням судів, прокуратур, міліції. Отож депутатом чи лідером політичної партії можна стати без перевірки на психічну врівноваженість. Але чомусь ще жодна партійна чи громадська організація не зверталася до суду при явних ознаках, наприклад, шизофренії чи манії величі у свого однопартійця. Хіба що на засіданні правління обласної організації «Просвіта» всерйоз обговорювалася згадана проблема.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.



Мал. Віктора ПОПОВА.



Багатство під ногами. Не топчімо його

(Початок на 3-й стор.).

— Відомо, що Закарпаття — ідеальний заповідник для оздоровлення і туризму. Тим часом документи, прийняті останнім часом Кабміном про відміну податків на додану вартість з оздоровчих путівок, чомусь поширено тільки на Крим.

Це закарпатців не дивує?

— Згоден, дивує. Сподіваюся, згадані документи буде підправлено. А загалом нелогічно обкладати ПДВ тих, хто не продукує додаткової вартості, а лише повертає людям здоров'я.

Ми, наприклад, нинішнього літа оздоровили три з половиною тисячі дітей за бюджетні кошти; оплатили 500 путівок для ветеранів війни і 50 — для «афганців». При цьому з нас вирахували ПДВ, а це — 20 відсотків вартості путівки. Тобто кожна п'ята путівка пропала. От що означає непродуманий ПДВ.

— До речі, про інвестиції. Кажуть, крига скресла?

— Щоб не наврочити, постукаємо по дереву. Нині облдержадміністрацією підписано 6 інвестиційних угод на загальну суму 8 мільйонів доларів США.

— Це правда, що ви набралися сміливості й підписали угоди, не очікуючи, поки у Києві буде затверджено типові форми таких договорів?

— Був такий гріх. Але Кабмін буквально через кілька днів такі форми затвердив, отож усе обійшлося. А реалізація цих угод дасть змогу відкрити 1100 нових робочих місць. Для Закарпаття, яке хронічно страждає від безробіття, це не абищо.

Тепер розглянули ще два проекти. Організувати у Хусті підприємство з виробництва консервів, безалкогольних напоїв та розливу шаянських мінвод — вартість 300 тисяч доларів. Другий проект — у гірському селі Великому Березному налагодити заготівлю, переробку й реалізацію пиломатеріалів. Його вартість — 450 тисяч доларів.

Нам не треба боятися інвесторів. Навпаки, треба робити все, щоб вони не боялися нас. Бо що споруджено, налагоджено — воно наше, ніхто його в Німеччину, Австрію чи США не забере. Головне, як використати ці інвестиції, без яких не оживити ні промисловість, ні сільське господарство.

— Агрокомплекс в області відчутно покотився вниз?

— Покотився. Найбільшого удару завдала стихія: повені, зсуви, великі снігопади. Через нестачу кормів, і найперше — фуражного зерна, «скинуто» поголів'я худоби, різко зменшилося виробництво продуктів. Вони виросли в ціні. Нині кращі уми області міркують над тим, як вдихнути нову енергію в агропром.

Наведу один з прикладів. Нещодавно побували на Кіровоградщині й запропонували: готові взяти в оренду стільки землі, скільки кіровоградці зможуть дати. Закупити сільгосптехніку, на якій працюватимуть наші механізатори, і вирощувати врожай.

Розрахунок взаємозаліками. І є чим, крім врожаю. Кіровоградці, скажімо, завозять цеоліт аж із Голландії, а Закарпаття багате на такі поклади. Або ми з радістю зустріли б бригади кіровоградських шляховиків на відбудові зруйнованих повінню мостів, доріг.

Нам необхідно завезти в область зерно й насіння. Адже повінь завдала великої шкоди нашим хлібним полям, яких у Закарпатті й так замало. Завезти зерно, щоб мати борошно й утримати ціни на хліб. Таке співробітництво ми розцінюємо як інвестування одне одного. Хіба це не так?

— Справді так. Бо недарма кажуть: під лежачий камінь вода не тече — у промисловості вона тече жвавіше?

— За 7 місяців Закарпаття з-поміж регіонів вийшло на перше місце за темпами приросту промислової продукції. За останні місяці відновлено роботу на 20 підприємствах. А слід зазначити: у Закарпатті чимало заводів, які свого часу було зорієнтовано на «оборонку» та союзні масштаби. Продукція нині їхня не має попиту і нікому не потрібна.

Ми виокремили ті підприємства, у які ще можна вдихнути життя. І робимо це. З іншими, де «гніздиться» маса всіляких товариств з обмеженою відповідальністю, а точніше — з необмеженою безвідповідальністю, МП, СП, які використовують площі, обладнання, електроенергію в інтересах купки людей, також визначилися. Їхня подальша доля залежатиме від відрахувань до бюджету, які нині становлять чисто символічні суми. Наші дії до таких «товариств» будуть адекватні й рішучі.

Можна порадуватися вже деяким результатам. Після травня до зведеного бюджету стало надходити коштів на третину більше, ніж раніше, а приріст продукції становив 14,8 відсотка. Відтак маємо реальні розрахунки до жовтня ліквідувати всі борги з соціальних виплат, а такі міста, як Ужгород, Мукачеве, заборгованості вже не мають. Отож не треба чекати на доброго дядька, а діяти самим.

За 7 місяців Закарпаття з-поміж регіонів вийшло на перше місце з промислової продукції.

— Дехто вважає, що ви як господар досить крутий на руку...

— Мати власну думку — право кожного. Але хіба можна бути поблажливим до тих, хто зайняв керівне крісло і найперше турбується про власне благополуччя, не переймається турботами людей, їхнім щоденним життям. А людей у краї он які. Наш мукачевець Олександр Сухан — учасник марафону на інвалідських візках від Владивостока до Лондона, чотириразовий український чемпіон із цих перегонів. Місто за те, що примножує славу закарпатців, придбало йому новісінького «фольксвагена» з ручним управлінням. Тож громадяни добре бачать і розбираються, хто заслуговує на шану, а хто — на хулу.

— А як ви самі ставитеся до людей заможних?

— Добре, якщо вони не скупі та допомагають іншим. І зневажаю заздрісників. Під час повені багато краян втратили житло і, коли тепер їм вручають ключі від квартир чи нових будинків, можна від декого почути: бач, щасливці! Втратили менше, а їм дають більше.

Тим, хто від стихійного лиха опинився за межею бідності, втратив за одну ніч усе, заради чого працював ціле життя, потрібно і допомагати, і співчувати. Більшість мукачівців, які зазнали біди і залишилися без житла, його вже мають. Свій власний будинок у селі Лагові я вирішив теж передати потерпілим.

— У Мукачевому зрозуміло. А як в інших місцях?

— Належить спорудити 2670 будинків та придбати 314 квартир. Відремонтувати необхідно 12 тисяч жител. Робимо все, аби до настання холодів потерпілі мали дах над головою.

— Як вам працюється з облрадою?

— Вважаю, що ми в одній упряжці, тягнемо одного воза. Так само переконаний і голова облради Іван Іванчо — керівник-практик із багаторічним стажем. Обоє пересвідчилися, що найоб'єктивнішу оцінку обласній владі — і законодавчій, і виконавчій — дають люди.

Зі свого боку, хочу довести, що багатою державу повинні зробити регіони. Дотація — ніби милостиня. Вона не лише не потрібна, а й принизлива.

— Щасти вам у цій царині! Дякуємо за розмову.

Щодо туризму, облаштування турбаз: тут без солідних інвестицій не обійтися. У зв'язку з цим маємо велику надію, яку дає нам прийнятий Верховною Радою України Закон «Про спеціальний режим інвестиційної діяльності в Закарпатській області».

Іван ГУДЗОВАТИЙ, Анатолій КАРАСЬ.

Закарпатська область.



У номер

Україна
Центральна виборча комісія
Постанова
17 серпня 1999 року м. Київ № 183

Про затвердження результатів жеребкування

З метою забезпечення рівних умов при проведенні передвиборної агітації, відповідно до пункту 6 частини другої статті 15, частин другої та третьої статті 32 Закону України «Про вибори Президента України», статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», на підставі пунктів 10, 28 Положення про порядок використання засобів масової інформації під час виборів Президента України у 1999 році, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 18 червня 1999 року № 96, Центральна виборча комісія постановляє:

1. Затвердити результати жеребкування щодо дат публікації передвиборної програми кандидата у Президенти України Кармазіна Юрія Анатолійовича у газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр» і надання йому ефірного часу на перших каналах Українського телебачення та Українського радіо згідно з додатком.

2. Постанову опублікувати в газетах «Голос України» і «Урядовий кур'єр» та оприлюднити в інших засобах масової інформації.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від 17 серпня 1999 року № 183

1. Результати жеребкування щодо дат публікації передвиборної програми кандидата у Президенти України Кармазіна Юрія Анатолійовича:

у газеті «Голос України» — **21 вересня 1999 року, вівторок**

у газеті «Урядовий кур'єр» — **5 жовтня 1999 року, вівторок**

2. Результати жеребкування щодо дат надання ефірного часу кандидату у Президенти України Кармазіну Юрію Анатолійовичу:

на першому каналі Українського телебачення (УТ-1):

I етап — 21 вересня 1999 року, вівторок

II етап — 28 жовтня 1999 року, четвер

на першому каналі Українського радіо (УР-1):

6 жовтня 1999 року, середа

В. о. секретаря Центральної виборчої комісії В. СПІВАК.

П'ятий кандидат — за чесні вибори

Лідер Партії захисників Вітчизни Юрій Кармазін приєднався до Угоди про чесні вибори. Про це повідомив на прес-конференції голова Тимчасової комісії Верховної Ради з питань забезпечення виборчих прав громадян України під час підготовки і проведення виборів Президента Олександр Єльяшкевич. Юрій Кармазін став п'ятим кандидатом, який підтримав цю угоду. Водночас Олександр Єльяшкевич і Юрій Кармазін висловили занепокоєння щодо 2,5 мільйона резервних бюлетенів для голосування на президентських виборах, які намагається надрукувати ЦВК.

Пролунали перші постріли

Як повідомив «Інтерфакс-Україна», на ім'я кандидата у Президенти Олександра Мороза надійшла доповідна записка за підписами довіреної особи і керівника Харківського обласного штабу. У ній, зокрема, йдеться про те, що 17 серпня в обласному центрі по агітаційному автобусу з плакатами на підтримку лідера соціалістів пролунав постріл з пневматичної зброї. За повідомленням агентства, було поранено 14-річну дівчинку. Щоправда, працівники органів внутрішніх справ і Служби безпеки України спростували цю інформацію. Однак у ситуації, коли голова СБУ заявляє, порушуючи законодавство, про підтримку на виборах діючого глави держави, виникають сумніви щодо об'єктивності правоохоронних органів і точності наданої ними інформації.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України з глибоким сумом сповіщає про смерть колишнього співробітника Секретаріату Верховної Ради України

НОВИЦЬКОГО
Дмитра Феофановича

на 66-му році життя і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

ПОНЕДІЛОК, 23 серпня

УТ–1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.20 Національний хіт-парад.
09.25 Погода в Україні та світі.
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.05 Сніданок меломана.
10.35 Веселі старти.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Наш дім.
11.40 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.00 Док. серіал «Тварини-дітлахи».
12.30 Розслабтесь, ви в ефірі...
13.00 Вибори-99.
13.30 Дитячий фестиваль «Слов'янський базарчик-99».
14.00 УРОЧИСТІ ЗБОРИ ТА СВЯТКОВИЙ КОНЦЕРТ, присвячені 8-й річниці Незалежності України. У перерві — відеофільм «Хто ми?». Фільм 3 — «Наша Україна».
16.30 Погода в Україні та світі.
16.40 Банк ідей.
17.10 Тарас Петриненко. «Бути!».
17.40 Історія української державності.
18.10 Телефільм «Соломія Крушельницька».
18.40 Classic-прем'єр.
19.10 Остання адреса. Невідомий Грушевський. Частина 3.
19.40 Європейський футбол.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.10 Футбол від УТН.
22.40 Чемпіонат світу з легкої атлетики. Фінали.
00.10 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів.
10.40 Ревуцькі. Дорога до храму.
11.05 Ліна Костенко. «Маруся Чурай».
11.35 Закон є закон.
11.40 Телефільм «Історія Києва». Фільм 1 — «І сотворіша град». Фільм 2 — «Столиця на кручах». Фільм 3 — «Прикраса світу».
12.10 Моя справа.
12.40 Закон є закон.
12.45 Худ. фільм «Сватання на Гончарівці».
14.05 Закон є закон.
14.10 Телефільм «Сни про Гріна».
14.40 Сучасні українські романси співає заслужена артистка України Лариса Недін.
15.30 Телефільм «На ввесь зріст».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.15, 07.45, 08.45 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.45 ТСН.
10.00 — 16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Штепсель женить Тарапуньку».
17.35 ТСН.
17.45 Лото-забава.
18.15 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Інспектор карного розшуку».
19.50 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Банзай».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Ярослав Мудрий».

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвора.
09.40 Гумористична програма «Не час».
09.55 Ранкова зірка.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 НЛО.
11.45 Смак.
12.05 «Рязький бальзам на душу». Б. Патон.
12.35 Фан-клуб
13.05 Телевізійний центр моди.
13.35 Життя серед життя.
14.10 Спорт-тайм.
14.45 Мультфільм «Чиполліно».
15.25 Худ. фільм «Алі-Баба та сім сарацинів».
16.50 Серіал «Світ пригод».
17.50 Худ. фільм «Старший син». 1 серія.
19.00 Прем'єра. Серіал «Пристрасть». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.15 Худ. фільм «Поліцейські у спідницях».
22.55 Ах, анекдот, анекдот...
23.30 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.20 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 «Слов'янський базар» представляє...

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Тижневик.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.40 Клуб «Білий папуга».
17.15 «Пам'ятаю... Люблю...».
17.45 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Брубейкер».
00.35 Прогноз погоди.
00.40 Маппет-шоу.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
08.00 Шлягер бо шлягер
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Цікава пропозиція
13.30 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 «Зоряний крейсер «Галактика». Художній фільм
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 24 серпня

УТ–1

07.30 Анонс.
07.35 Док. фільм «Україно, Україно!».
08.05 Худ. телефільм «По-модному».
09.15 Співочими полями України.
09.45 ВІЙСЬКОВИЙ ПАРАД НА ХРЕЩАТИКУ НА ЧЕСТЬ 8-Ї РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ.
10.45 Концерт українських виконавців.
11.15 Відеофільм «Ось така вона, Україна».
11.40 Не все так погано у нашому домі.
12.15 Худ. фільм «Дорога на Січ».
13.45 Телефільм «Сад любові».
13.55 Співає гурт «Соколи».
14.30 Док. фільм «Діалог наприкінці століття».
15.00 УТН.
15.15 «Любі мої... Хороші...». Н. Копержинська.
15.45 «Край, мій рідний край». Співає народна артистка України С. Ротару.
17.05 Погода в Україні та світі.
17.15 Не все так погано у нашому домі.
17.45 Національний хіт-парад.
17.55 Спочатку було Слово.
18.25 «Молюсь за тебе, Україно!». Н. Яремчук.
19.00 УТН.
19.15 Не все так погано у нашому домі.
20.00 ТРК «Ера» представляє: святковий концерт до Дня Незалежності України — «Незалежність. Європа. Майбутнє».
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Світ спорту.
22.00 Продовження святкового концерту «Незалежність. Європа. Майбутнє».
23.00 Чемпіонат світу з легкої атлетики.
23.40 Погода в Україні та світі.
23.45 Святковий концерт з Майдану Незалежності.
00.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Три пісні для «Горлиці».
10.20 Закон є закон.
10.25 Телефільм «Десятинна церква».
10.35 Історія української державності. Передача 5.
11.05 Олександр Олесь — ім'я кохання.
11.30 Ревуцькі. Мудрість волі.
11.55 Закон є закон.
12.00 Перехрестя.
12.30 Док. телефільм «Історія Києва». Фільм 4 — «На круги своя». Фільм 5 — «З вогню та в полум'я». Фільм 6 — «Протистояння».
13.00 Закон є закон.
13.05 Худ. телефільм «Наталка Полтавка».
14.40 Олімпійська слава України.
15.40 Україно, рідний край.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.15, 07.45, 8.45 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.45 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Олекса Довбуш».
17.30 ТСН.
17.35 Фонтан-клуб.
18.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Королева бензоколонки».
19.35 ТСН.
19.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Принцеса на бобах».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Анатолій Солов'яненко. Останній концерт.
22.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Білий птах з чорною відзнакою».
00.30 Серіал «Вогненна зона».

«ІНТЕР»

09.00 Новини.
09.10 Минуле.
09.15 Прогноз погоди.
09.25 Мультфільм «Таємниця третьої планети».
10.15 Новини.
10.20 Минуле.
10.25 Концерт «Зустріч друзів».
12.10 N-кілометр. День Незалежності України.
12.15 Минуле.
12.20 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 21 — «Без ножа та кастета». 1, 2 серії.
14.30 N-кілометр. День Незалежності України.
14.35 Прогноз погоди.
14.40 Худ. фільм «Принцеса Канарська».
16.05 Худ. фільм «Старший син». 2 серія.
17.15 Новини.
17.25 Концерт С. Ротару «Люби мене».
18.55 N-кілометр. День Незалежності України.
19.00 Серіал «Пристрасть». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Серіал «Пристрасть». 3 серія.
22.00 День Незалежності України. Телеміст Київ — Львів.
23.00 N-кілометр. День Незалежності України.
23.10 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».

КДРТРК

08.00 Звітує Київщина. 1 частина.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-ТВ».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Угрюм-ріка». 3 серія.
17.25 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Дівчина на ім'я Суна».
00.05 Прогноз погоди.
00.10 Маппет-шоу.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Бізнес в законі
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал. Завершення показу
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.30 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Цікава пропозиція
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал. Завершення показу
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 «Галактична місія». Художній фільм
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 «Телемедія». TV-магазин
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 25 серпня

УТ–1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55, 16.25, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Док. фільм «Громадянин вірнопідданий».
10.00 Мультфільм «Макбет».
10.30 Сімейний лікар.
11.00 УТН.
11.15 Милосердя.
11.35 «Любі мої... Хороші...».
12.00 Classic-прем'єр.
12.30 «Оранта».
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Клуб Суперкниги.
16.30 Мультфільм.
16.45 Надзвичайна ситуація.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.00 Ток-шоу «Вже не діти».
18.30 Саме той.
18.55 Футбол. Ліга чемпіонів. Кваліфікаційний раунд. «Динамо» (Київ) — «Ольборг» (Данія). У перерві — УТН.
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.20 Чемпіонат світу з легкої атлетики. Фінали.
23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Док. телефільм «Історія Києва». Фільм 7 — «Неспокій». Фільм 8 — «Надбання і втрати».
10.35 Освітній канал. Симон Петлюра — Головний Отаман Армії УНР. Урок французької мови № 16. Спогади про М. Хвильового.
11.50 Закон є закон.
11.55 Музичні колективи України. Ансамбль «Козаки Поділля». Частина 1.
12.45 Закон є закон.
12.50 Худ. фільм «Лебедине озеро. Зона».
14.25 Закон є закон.
14.30 Реальний сектор.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.15, 07.45, 08.45 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.45 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Пригодницький серіал «Баффі — винищувачка вампірів». 1 серія.
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.05 ТСН.
18.10 Старі та нові «Маски» на каналі «1+1».
18.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ілюзії кохання». 1 серія.
19.50 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Підступний план доктора Фу Манчу».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агентство моделей».
23.05 Парк автомобільного періоду.
23.35 Серіал «Вогненна зона».

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Смачно з «Олейною».
09.20 Худ. фільм «Комедія помилок». 1 серія.
10.30 Планета Здоров'я.
11.00 НЛО.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Новини.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза». 1 серія.
18.35 ... До 16 і старші.
19.00 Прем'єра. Серіал «Династія Брудної води». 1 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Божевільний винахідник».
22.50 Програма «Насправді».
23.05 Футбол. Ліга чемпіонів. «Партизан» (Югославія) — «Спартак» (Росія). У перерві — Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.55 Подробиці. Підсумки дня.
01.05 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Зоряні зустрічі.
14.40 Дитяча програма «Еколо».
14.55 Крила.
15.25 Київ діловий.
16.00 Люди і долі. Історія пам'ятника.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-ТВ».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Угрюм-ріка». 4 серія.
17.40 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Маленький хлопчик».
00.00 Прогноз погоди.
00.05 Маппет-шоу.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Супербол
08.30 Перехрестя
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. 1 серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою
13.25 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Візит. Марокко
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. 2 серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 «З пекла в Борнео». Художній ф...
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
21.50 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 «Телемедія». TV-магазин
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 26 серпня

УТ–1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55, 09.50, 16.00, 17.20 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Відкриваємо Біблію.
10.00 Мультфільм на замовлення.
11.00 УТН.
11.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
11.45 Всеукраїнські літні спортивні іг... Художня гімнастика.
12.15 Банк ідей.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія нау... раїни. Електронна комп'ютерна... та «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.05 «... Як много важить слово...»... дня народження І. Франка. Пер... 1.
16.30 Мультсеріал «Тентен».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі
17.30 Футбол. Кубок УЄФА. «С... кедонія) — «Шахтар» (До...
19.25 Бути жінкою.
19.55 В. Співаков у програмі «Моя му... ка».
20.10 Надвечір'я.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Погода в Україні та світі.
22.00 Досьє.
22.30 Чемпіонат світу з легкої атлети... Фінали.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Добр... чі, Україно!».

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Право.
10.35 Освітній канал. Симфонічна і к... на музика. Урок німецької мов... Співець козацької слави. Дмит... Яворницький.
11.55 Закон є закон.
12.00 Оранта.
12.30 Закон є закон.
12.35 Худ. фільм «Світ за очі». 1 сер...
14.10 Закон є закон.
14.15 Док. телефільм «Історія Києва»... Фільм 9 — «За імперським му... ми». Фільм 10 — «Сходження»...
14.45 Закон є закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.15, 07.45, 08.45 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сан... Біч».
09.45 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка... рів», 2 серія.
17.10 Серіал «Морські пригоди».
18.05 ТСН.
18.10 Містечко.
18.45 «Імперія кіно» представляє. Ху... фільм «Ілюзії кохання». 2 сері...
19.45 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Ху... фільм «Красиво піти».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агентство моделей».
23.05 Найкраще з «Монологів». В. Г...
00.40 Серіал «Вогненна зона».

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Пані.
09.10 Телевізійна патрульна служба... ація.
09.20 Худ. фільм «Комедія помилок»... рія.
10.30 Сім'я від А до Я.
10.40 Прокинься і співай!
11.35 Серіал «Жінка з ароматом ка...
12.20 Життя серед життя.
12.50 Новини.
13.00 — 18.00 Програми обласних т... ональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза». 2 серія.
18.35 Кохання з першого погляду.
19.05 Серіал «Династія Брудної вод... серія.
20.00 Інформаційна програма «Под... «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Інспектор ДАІ».
22.35 Док. детектив «Вбивство за п...

24 серпня, 09.45 ВІЙСЬКОВИЙ ПАРАД НА ХРЕЩ...

ними оголошеннями». Справа 1997 року.
23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.15 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.00 Подробиці. Підсумки дня.
00.10 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Хіт-базар.
14.25 Забута афіша. Б. Лук'янов.
14.55 Солодке життя.
15.25 Родом з України. К. Лучко.
15.55 Не панський маеток.
16.15 Ліки майбутнього.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TB».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Роман з танцюристом». 1 серія.
17.35 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Жандарм Ізабель». 3 серія.
00.00 Прогноз погоди.
00.05 Маппет-шоу.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик
08.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. 2 серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Разом з вами. Розважальна програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. 2 серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Пол Ньюмен у серіалі фільмі «Щиголь»
21.40 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.05 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.05 «Телемедія». TV-магазин
23.20 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
00.00 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 27 серпня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.25 Здорові були.
10.00 Бути жінкою.
10.30 Надвечір'я.
11.00 УТН.
11.15 Худ. телефільм «Кицька» (з субтитрами).
12.30 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Веселі старти.
16.30 «... Як много важить слово...». До дня народження І. Франка. Передача 2.
16.45 Мультфільм.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультсеріал «Тентен».
18.05 Наш дім.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Не все так погано у нашому домі.
19.50 З любов'ю — Ольга Юнакова.
20.05 Альманах «Основа».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.45 Футбол. Суперкубок УЄФА. «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Лаціо» (Італія).
23.40 Чемпіонат світу з легкої атлетики. Фінали.
00.40 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Людина і закон.
10.35 Музичні колективи України. Гуцульський ансамбль пісні і танцю. Частина 1.
11.40 Закон є закон.
11.45 Банк ідей.
12.15 Закон є закон.
12.20 Худ. фільм «Світ за очі». 2 серія.
14.00 Закон є закон.
14.05 Відкриваємо Біблію.
14.35 Док. телефільм «Історія Києва». Фільм 11 — «Під наглядом».
14.55 Закон є закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.15, 07.45, 08.45 ТСН.
08.00 Серіал «Морські пригоди».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.45 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів». 3 серія.
17.15 Серіал «Морські пригоди».
18.10 ТСН.
18.15 Сам собі режисер.
18.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ілюзії кохання». 3 серія.
19.55 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Вогненебезпечний».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.10 Телеманія. Україна. Рік 1989.
23.50 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «По той бік минулого».

«ІНТЕР»

07.00 Ві і до.
07.55 Серіал «Заради кохання».
08.50 Домострой.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Худ. фільм «Продавець повітря». 1, 2 серії.
11.00 Джентльмен-шоу.
11.30 Телевізійний центр моди.
12.00 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.50 Новини.
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Гарний настрій.
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Угода Шеннона».
22.50 С. Крючкова у програмі «Жіночі історії».
23.20 N-кілометр.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік».
00.30 Про це... у серіалі «Валентина».
01.00 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Не панський маеток.
14.10 Шлягер представляє.
15.05 Пілігрим.
15.30 Оплески, оплески...
15.55 Київські мініатюри.
16.25 Конкурент.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Мауглі».
10.30 Анонс програм «BIZ-TB».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Роман з танцюристом». 2 серія.
17.35 Телемагазин.
17.50 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Час падіння».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Маппет-шоу.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'ясное, попереджає...
08.10 Візит. Кримський півострів
08.35 Фант-лото «Бінго»
09.00 «Кабріолет». Художній телефільм. 3 серія
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.25 «Сократ-Свінг». Телемагазин
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Шлягер, бо шлягер
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Вітражі
14.30 «Кабріолет». Художній телефільм. 3 серія
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Клінт Іствуд у художньому фільмі «Блеф Кугана»
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Бізнес в законі
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
00.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

СУБОТА, 28 серпня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!»
09.00 УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ. Трансляція Святкового Богослужіння Української Православної Церкви з Свято-Успенської Києво-Печерської лаври.
10.00 УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ. Трансляція Святкового Богослужіння Української Православної Церкви Київського Патріархату з Володимирського собору м. Києва.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Наш дім.
11.40 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.00 Док. серіал «Тварини-дітлахи».
12.30 Розслабтесь, ви в ефірі.
13.00 Вибори-99.
13.30 Дні і ночі аеропорту Бориспіль.
14.00 Здорові були.
14.30 Спочатку було Слово.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.20 Моя справа.
15.50 Національний хіт-парад.
16.00 Досьє.
16.30 Classic-прем'єр.
17.00 Погода в Україні та світі.
17.20 Худ. фільм «Жіночі чари».
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
19.35 Програма до Дня авіації.
20.05 «Час рікою пливе». Співає народний артист України М. Гнатюк.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Світ спорту.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.55 Концерт молодих естрадних виконавців.
22.20 Чемпіонат світу з легкої атлетики. Фінали.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал.
11.10 Закон є закон.
11.15 Док. телефільм «Історія Києва». Фільм 12 — «Напередодні».
11.35 Закон є закон.
11.40 Дім і стиль.
12.10 Діюча модель.
12.30 Музична пошта.
13.00 Закон є закон.
13.05 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.40 Серіал «Печера Золотої троянди».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
15.00 Вікно в Америку.
15.30 Програма «Метрополітен».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.30 Серіал «Ксена».
17.20 Як стати зіркою.
17.50 ТСН.
18.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Холоднокровно». 1 серія.
19.50 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Пітер Ганн —приватний детектив».
21.40 Табу.
22.15 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
23.00 Аргумент кіно представляє. Худ. фільм «Канкан»

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвора.
09.40 Не час.
09.55 Ранкова зірка.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 НЛО.
11.45 Смак.
12.05 «Рязький бальзам на душу». Є. Симонова.
12.35 Фан-клуб.
13.05 Телевізійний центр моди.
13.35 Життя серед життя.
14.10 Спорт-тайм.
14.45 Мультфільм «Глаша та Кікімора».
14.55 Худ. фільм «Граф Каліостро».
16.45 Худ. фільм «На тебе сподіваюся».
18.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 22 — «Мафія». 1 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.20 Худ. фільм «Ельвіра — володарка темряви».
23.00 Нічний сеанс. Худ. фільм «Щасливого Різдва, містере Лоуренс!».
01.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 За київським часом.
08.30 Автографи.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програми «BIZ-TB».
10.00 Мультсеріал «Ремі».
10.30 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
11.00 Док. серіал «Згадаймо спортивні роки».
11.35 Телемагазин.
12.05 Серіал «Гавайська мітка».
13.00 BIZ-прогноз.
13.10 BIZ-парад.
14.00 BIZ-сюрприз.
15.00 Худ. фільм «Сутенер мимоволі».
17.30 «Пам'ятаю... Люблю...». К. Молчанов.
18.00 Муз. програма «Імпреза».
18.30 Вікна у світ.
19.00 Серіал «FX-ілюзія вбивства».
20.00 Серіал «Секретні матеріали».
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Худ. фільм «Одного дня перед смертю».
23.20 Прогноз погоди.
23.25 Худ. фільм «Попередження».

ICTV

07.00 Разом з вами. Розважальна програма
08.00 Документальний серіал «Остання адреса»
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 «Слов'янський базар» представляє..
10.00 Візит. Португалія
10.30 Бізнес в законі
11.00 Європейська площа (Практик-TV)
11.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV)
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Перехрестя
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Спортивний тижневик
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 В. Щербачов представляє...
14.30 Суперболл
14.55 «Сократ-Свінг». Телемагазин
15.00 «Телемедія». TV-магазин
15.30 «Мандрівний лицар». Гострросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал
18.20 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'ясное, попереджає...
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 Модний час
19.30 Цікава пропозиція
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 Клінт Іствуд у художньому фільмі «Той, що потрапив у пастку»
22.30 «Хмарочос». Музична програма
23.30 «Колеса». Художній телефільм. 7 серія
00.30 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 29 серпня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє.
09.10 Анонс.
09.15, 10.35 Національний хіт-парад.
09.20 Погода в Україні і світі.
09.30 Українське спортлото.
09.35 Село і люди.
10.05 Шоу самотнього холостяка.
10.40 Мультфільм.
11.00 УТН.
11.20 «Молода Галичина». Всеукраїнський фестиваль дитячої пісні. Частина 2.
11.55 Мультфільм.
12.15 Служу Україні!
12.45 Сімейний лікар.
13.15 Веселі старти.
13.45 Мультфільм.
14.00 Відкриваємо Біблію.
14.30 Тенісний огляд АТП-туру.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
15.45 Мультфільм на замовлення.
16.45 Перехрестя.
17.15 Погода в Україні та світі.
17.25 Країна велетнів.
17.55 Мультфільм.
18.10 Банк ідей.
18.35 Сто чудес світу.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Європейський футбол.
20.10 Калейдоскоп CFI.
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.45 Погода в Україні та світі.
22.00 «Тобі, єдиний». Співає заслужений артист України Б. Сташків.
22.20 Чемпіонат світу з легкої атлетики. Фінал та урочисте закриття.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Відкрита віза.
10.30 Закон є закон.
10.35 Вічна загадка любові. Григір Тютюнник.
11.05 Док. телефільм «Історія Києва». Фільм 13 — «Відгомін».
11.30 Закон є закон.
11.35 Казна.
12.05 Спортивний канал.
13.00 Всеукраїнський огляд народної творчості. «Пісні оновленого краю». Рівненська область.

КАНАЛ «1+1»

07.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Олекса Довбуш».
08.15 Серіал «Печера Золотої троянди».
10.00-15.00 Програми УТ-2.
15.00 Проспорт.
15.30 Програма «Біблоіман».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».
16.30 Серіал «Полінезійські пригоди».
17.20 СВ-2000.
17.50 ТСН.
18.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Холоднокровно». 2 серія.
19.50 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Конан-варвар».
22.10 «Епіцентр» — несекретні матеріали.
23.00 Серіал «Таємний агент Нікіта».
23.45 Своє кіно представляє. Худ. фільм «Анничка».

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Для дітей. Оповідки про казки.
09.30 Прокинься і співай!
10.15 Уік-енд.
10.45 Смачно з «Олейною».
11.05 Доки всі вдома.
11.40 Караоке на майдані.
12.05 Музичний під'їзд.
12.20 Мелорама.
12.50 Підводна одіссея команди Кусто. «Кити та дельфіни —таємний союз».
13.40 Сміхопанорама.
14.15 Мультфільм «Казка про Золотого півника».
14.45 Авторська програма В. Молчанова «Пам'ятаю... Люблю...». Брати Покрасси.
15.15 Серіал «Світ пригод».
16.05 Брейн-ринг.
17.05 Худ. фільм «Крок назустріч».
18.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 22 — «Мафія». 2 серія.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Худ. фільм «На відстані удару».
23.10 Клуб «Білий папуга».
23.50 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 Звітує Київщина. 2 частина.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Анонс програм «BIZ-TB».
08.10 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
09.00 Програма «Акваторія-Z».
09.30 Телемагазин.
10.00 Мультсеріал «Ремі».
10.30 Клуб «Білий папуга».
11.00 Худ. фільм «Чапаєв».
12.40 Кіноконцерт.
13.00 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
14.00 Муз. програма «1+1+1».
14.30 Муз. програма «BIZ-перечні хіти».
15.00 Футбол. Англійська прем'єр-ліга.
17.00 «Вікна». Спорт.
17.30 Прогноз погоди.
17.35 Худ. фільм «Дзвони Сан-Анжело».
19.30 Випадковий свідок.
20.00 Право обирати.
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Серіал «Гавайська мітка».
22.30 Програма «П'ять вечорів з В. Співаковим». Вечір 5.
23.30 Програма для мисливців «Ні пуху ні пера».
00.00 Програми «BIZ-TB».

ICTV

07.00 Спортивний тижневик
08.00 Це твій день!
08.30 Світ людей. Медицина
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 «Слов'янський базар» представляє...
10.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.30 Стиль і інтер'єр
11.00 Шлягер, бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Вітражі (Приват-TV)
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
14.45 «Сократ-Свінг». Телемагазин
15.00 «Телемедія». TV-магазин
15.30 «Мандрівний лицар». Гострросюжетний телесеріал
16.15 «Elite Italia». Телемагазин
16.30 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
17.15 «Elite Italia». Телемагазин
17.30 «Зірки естради — зірці телебачення України». Гала-концерт
19.00 «Візит». Фантастичний телесеріал
20.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 «Прибуток від смерті». Художній фільм
22.30 Разом з вами. Розважальна програма
23.30 «Колеса». Художній телефільм. 8 серія
00.30 Програма передач на завтра

Арбітражний суд Волинської області (263005, м. Луцьк, вул. Грушевського, 30) порушив справу № 1/96-Б про банкрутство ВАТ «Луцький комбінат молочних продуктів» (263008, Волинська обл., м. Луцьк, вул. Підгаєцька, 13А, код ЗКПО 00444659, р/р 383912 в Дирекції по Волинській області АК АПБ «Україна», м. Луцьк, вул. Червоного Хреста, 10, МФО 303172.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.



Останні навчання перед боєм

Футбол. Євро-2000. Відбіркові матчі. Група 2. Словенія— Албанія — 2:0. , Норвегія— 16 очок, Словенія — 14, Латвія — 11, Греція — 9, Грузія — 4, Албанія — 3.

Група 8. Югославія—Хорватія 0:0. Югославія — 10, Ірландія — 9, Македонія — 7, Хорватія — 6, Мальта— 0.

Матч у Белграді вважався крутішим, ніж, скажімо, поєдинок українців з росіянами. Свого часу багато говорилося про те, що югославська війна почалася на... футболі. Перші сутички відбулися на стадіоні «Максимир» у Загребі в травні 1990 року на матчі місцевого «Динамо» і белградської «Црвеної звезди».

А під час вже справжньої війни особливим фанатизмом відзначались загони, сформовані на базі спортивних клубів з числа уболівальників.

Війна у Хорватії завершилася 1995 року. Мирні відносини Загреб і Белград у повному обсязі так і не відновили, але на спортивній арені за цей період клубні команди обох країн зустрічались багато разів. А от футбольні збірні на офіційному рівні жереб звів вперше. Більшість футболістів збірних Югославії і Хорватії чудово знають один одного. І не тільки тому, що деякі з них разом виступають в одних зарубіжних клубах. Нинішній європейський турнір либонь останній в біографії покоління, яке прийшло у великий футбол наприкінці 80-х років. Хорвати Штімац, Шукер, Бобан, Єркан, югослави Міятович, Савичевич колись виступали в спільній команді СФРЮ, яка виграла молодіжний чемпіонат світу. Однак жодного футболіста з основного складу збірної колишньої Югославії на полі в Белграді цього разу не було. Скажімо, Просінечкі, який свого часу міг обрати будь який прапор. Річ у тім, що його батько — хорват, а мати — сербіянка. Після тривалих душевних вагань Просінечкі вирішив пристати до хорватського берега.

Матч Югославія — Хорватія було заплановано УЄФА ще на кінець березня. Але минулої весни футболу знову завадила чергова югославська війна.

І от він відбувся. І запам'ятався лише тим, що на початку другого тайму на стадіоні зникло світло. Темрява тривала 44 хвилини. А так жодних конфліктів не було. Поліція мала більше проблем з противниками нинішнього президента Югославії.

Товариські матчі. Білорусь — Росія — 0:2, Естонія — Вірменія — 2:0, Північна Ірландія — Франція 0:1, Польща —Іспанія — 1:2, Швеція — Австрія — 0:0, Данія — Нідерланди — 0:0, Норвегія — Литва — 1:0, Кіпр — Румунія — 2:2, Бельгія —Фінляндія — 4:4, Греція — Сальвадор — 3:1, Чехія —Швейцарія 3:0, Португалія — Андорра — 4:0, Словаччина— Ізраїль —1:0, Ісландія — Фарери — 1:0, Ліхтенштейн — Боснія — 0:0, Угорщина — Молдова — 1:1.

УКРАЇНА — БОЛГАРІЯ 1:1 (0:0). 1:0 Ребров, 83, з пенальті, 1:1 І. Петков, 90.

Україна: Шовковський (Воробйов, 64), Гусін (Коновалов, 66), Микитин (Кирюхін, 63), Головко, Ващук, Дмитрулін, Максимов, Ковальов (Попов, 46), Косовський (Максимюк, 46), Паляниця (Цихмейструк, 46), Ребров.

Болгарія: Господинов, Пеєв (Руєв, 71), Загорчич (Кирилов, 46), І. Петков, Йорданов (Марков, 75), Янков, Боримиров, Петров (Янчев, 88), Христов (Тодоров, 46), М. Петков, Йовов (Бпчев, 67).

Попереджено: Пеєва, Йовова, М. Петкова, Микитина, Кирилова, Боримирова, Максимюка. На 90-й хвилині з поля вилучено М. Петкова (дві жовті картки).

Арбітр — Роман Лаюкс (Латвія).

18 серпня Київ. Стадіон «Динамо». 15 500 глядачів.

Матч молодіжних збірних Україна—Болгарія 6:2.

Сім жовтих і одну червону картки показав арбітр — матч мав аж ніяк не товариський характер. Згадаємо хоча б епізод, коли в штрафному болгарської команди збили Коновалова і було призначено пенальті, гості з кулаками кинулись на арбітра і гравців української збірної. На щастя, серйозних наслідків інцидент не мав. Оновлена болгарська збірна фактично вже втратила шанси потрапити до фінального турніру чемпіонату Європи. Натомість в української команди ще є надія, і вона й надалі очолює турнірну таблицю 4-ї відбіркової групи. Втім, як на мене, з такою грою, котру продемонструвала наша команда, розраховувати на успіх в офіційному поєдинку з французами в Києві 4 вересня буде вкрай важко. Хоча, можливо, керівники збірної України навмисне плутали карти і не показували козирів, враховуючи присутність на трибунах динамівського стадіону розвідників із Франції.

Україна — Болгарія 1:1 (0:0). 1:0 Ребров, 83, з пенальті, 1:1 І. Петков, 90.

Отже, доходимо висновку, що у Йожефа Сабо і його помічників є чимало проблем, які виявив звітний поєдинок. На жаль, часу для їх усунення не так уже й багато.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Здивувала поява у стартовому складі Косовського, котрий ось уже кілька місяців не грає у складі «Динамо». Можливо, Віталій і відновив фізичні кондиції після хвороби, але ігрової практики йому бракує. Незрозуміло було, які функції у гравця «Шахтаря» Ковальова. До того ж у нього є певні проблеми з виконавською майстерністю.

Дивує і такий факт: упродовж першого тайму двоє наших форвардів Ребров і Паляниця не обмінялися жодним пасом! І якщо Ребров діяв у притаманному йому стилі, то нападник «Кривбасу» був вочевидь скутий. Перед перервою його вивели у прорив. Однак удар із зручної позиції у Олександра вийшов дуже слабкий.

У другому таймі тренери зробили багато замін. Гра трохи загострилася, але в більшості випадків вона мала хаотичний характер. Гості відігралися на останній хвилині, коли виконали штрафний метрів з 35. Після рикошету м'яч опинився у воротах українців. Нічия!

На післяматчевій прес-конференції один із наставників господарів Леонід Буряк сказав, що його команді вдався другий тайм і результатом керівництво команди в цілому задоволено. Головний тренер гостей Димитр Димитров висловив думку, що коли українці і проти французів гратимуть так само, як оце у другій половині зустрічі проти його підопічних, то можуть розраховувати на успіх. Очікують, що 4 вересня в лавах збірної України з'являться Шевченко і Лужний. Останній побував у тренувальному таборі національної команди і цього разу. Однак травма ноги поки не дозволила Олегові взяти участь у товариському змаганні. З цієї причини не з'явився Лужний і в «основі» лондонського «Арсеналу».

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Особистості

Олімпійські висоти і з райцентру видно

Таке в житті спортсменів, навіть найіменитіших, трапляється, погодьтеся, нечасто: двоазово олімпійську чемпіонку Тетяну Макарець, яка мешкає нині в Києві, запросили до Овідіополя, райцентру на Одещині, щоб вона сама відкрила музей... свого імені. Втім отой музей можна назвати, певно, ще й музеєм історії однієї з гандбольних столиць України. І це не буде перебільшенням — Овідіополь справді можна віднести до таких з повним, як мовиться, правом.

А почалося все близько трьох десятиліть тому з приїздом до цього містечка на березі Дністровського лиману молодого, але вельми талановитого тренера Володимира Бондаренка. Того самого, який в іншому райцентрі Одещини, в Іванівці, навчався у середній школі, грав у футбольній команді разом з недавно розстріляним рукою найманого вбивці відомим журналістом-публіцистом Борисом Дерев'янком. Не без впливу останнього й стався отой переїзд. В Овідіополі, що на перехресті сухопутних і водних шляхів, поряд з Одесою, хист молодого тренера, який мав аж занадто сміливі, як на декого, задуми — виховувати спортсменів якнайвищого (аж до світового й олімпійського!) рівня — міг розкритися значно повніше, аніж у глибинній Іванівці. Й оті сподівання двох друзів — журналіста і спортсмена-тренера — згодом справдилися.

Володимир Бондаренко одразу зробив, можна було невдовзі твердити, дуже вдалий вибір: почав виховувати, створивши власну спортивну школу, юних гандболісток. Причому добирав їх, на подив багатьох (тоді на таких звертати увагу у спорті ще не було прийнято), у зовсім юному, 7—8-річному віці. Другокласницею прийшла до нього тренуватися й Тетянка Макарець. У багатодітній сім'ї Івана Антоновича й Любові Миколаївни вона була наймолодшою серед дев'яти братів і сестер. До Бондаренка тільки й знала зі спорту, що волейбол «по-домашньому», в який полюбляли грати діти Макарців. Та ще гасала вулицями селища наввипередки зі старшими хлопчаками, дивуючи їх своєю витривалістю і швидкістю. На ці її природні задатки й звернув увагу Бондаренко. Ще тоді, передрікаючи непересічне майбутнє Макарець, сам собі сказав: буде, буде з цієї міцненької та спритної дівчинки справжня спортсменка!

Для того, безумовно, треба було працювати — щоденно, наполегливо. І йому, тренерові, й самій Тетянці ой як непросто давалися сходинки до майстерності! Може, й не здолала б їх, якби не терпіння, тактовність (умів прощати будь-які підліткові вибрики) наставника. Й незабаром про юну гандболістку з Овідіополя, «здатну дати фору багатьом дорослим спортсменкам», заговорили в районі, області. Дійшли, певно, ті оцінки й до Києва. Адже не випадково до Овідіополя приїхав сам Турчин, знаменитий наставник українських гандболісток. Ігор Євдокимович, відвідавши тренувальну гру вихованок Бондаренка, заявив без недомовок: хочу переманити Макарець до столиці. Й повів тривалі розмови з самою Тетяною, з її батьками, з Бондаренком. Ні, останнього умовляти, хоч як йому не хотілося розставатися з улюбленою ученицею, не довелося, той одразу був «за». Для того, щоб вийшла на велику орбіту, й ростив, власне, спортсменку. Сказав і Тетянці: їдь, Київ — то великий спорт, ти у ньому зайвою не будеш. А ось батьків Турчину довелося умовляти довгенько: приїздив до них і вдруге, і втретє... Розумів їх побоювання: дитя ж іще — 14 років, — і десь там далеко, у незнаному місті, одна. Аж коли став у сім'ї Макарців геть своїм, мати, Любов Миколаївна, нарешті сказала: «Збирайся, Танюшо, їдь — там, певно, твоя доля. А Ігорю Євдокимовичу я вірю».

Зібралася, поїхала. Аби потім тричі... втікати з Києва додому. До батька й матері, до братів і сестер, до Володимира Семеновича й своїх подружок-спортсменок, без яких не могла. А вони всі, ніби змовившись, казали Тетяні про її особливий талант, про блискучу спортивну кар'єру, яка вже «не за горами», умовляли повертатися назад, до Києва... Поверталася, просила пробачення у Турчина, й Ігор Євдокимович, хоч і мав крутий характер, — прощав. Бо теж вірив: таких, як Макарець, — одиниці. Оговталася, здається, аж тоді, коли почала грати в основному складі «Спартака» поряд із знаменитими вже тоді Зінаїдою Турчиною, Людмилою Бобрусь, Галиною Захаровою... Коли відчула смак перших великих перемог.

А незабаром усе оте, що пророкували їй Бондаренко й Турчин, почало збуватися. Тетяна Макарець, успішно долаючи все нові спортивні висоти, стала багатократною чемпіонкою СРСР, неодноразовим призером чемпіонатів Європи і світу, двократною олімпійською чемпіонкою... Про всі оті її перемоги й засвідчує, власне, експозиція музею іме-



Спасибі, я згадав...

Банальне й тужне: молодість не вічна. Вона минає. Не попередивши, не попрощавшись. І дуже пізно розумієш, що це назавжди. Що тепер лише луною вона може відгукнутися з дощової бетонної задухи. Несподівано й немовби з нізвідки:

— Просохне трек — приходь. «Італійка» буде.

Ошелешений, ти перепитаєш, що це за дівчина, і з соромом переконаєшся, що за красивим словом стоїть давно відоме: гонка переслідування. Але на чому, мадонно!

Це не старенькі «Старт-шосе». Нові й найліпші поки що у світі «Енеї», розроблені замість літаків конструкторським бюро Антонова з композиційних (дулі зламаєш!) матеріалів, з дисковими задніми (створюють ефект «крила») й лопатевими передніми (відкритий трек усе-таки не злітна смуга!) колесами, з однією «глухою» передачею (весь час крутиш педалі, зупинитися не можна), без гальм (а навіщо вони на треку?) і з «мартинами» (намертво приклепаними до педалей велотуфлями). На годину розвиває до 60 й більше.

Ти починаєш розуміти, що це не гарба?..

— Двадцять секунд. Десять секунд! Увага!

Далі по повітрю лясне постріл, але, рвонуться вони групами з протилежних боків треку чи повільно рушать, один весь час озирається, а другому, який за ним, до переднього буде стільки ж діла, скільки циганові до коняки, фраза для всіх одна:

— Гей, гоп-гоп! Поїхали-розкочуй!

У командній тренер, який стоїть біля рівного як скло «лазурового берега», зарепетує, надриваючи горлянку й переламуючись у поперeку, як від удару нижче секундоміра:

— Три-нуль, розкочуй! Три-сім, розкочуй!! Три-п'ять, добре поїхали, фініш!!! Чотири-вісім, до канца!!!!

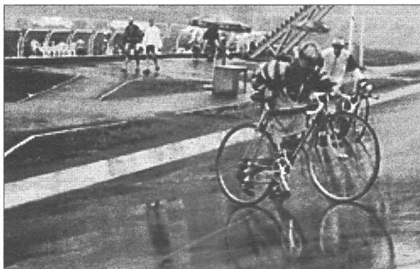
Де кінець у гонки?

В індивідуальній (можеш сказати ще «корида», «дуель садистів» — тебе зрозуміють) хтось із суддівської колегії ні за що не упустить нагоди познущатися на другому колі, коли повільна їзда ось-ось має перетворитися на шалене кружляння по шведському бетону:

— Тепер задній гонщик може вийти вперед... Але не хоче.

На що «задній», звичайно, і бровою не веде: провокують, гади...

Але тут якоїсь миті, для дилетанта геть невловимої, вальяжний, у затемнених окулярах ветеран, відомий усьому світові велоспорту, скинувши немов років сорок і перетворившись із поважного чоловіка на хуліганистого пацана, залементує, розбризкуючи по загорожі банкове пиво:



Знімок зроблено на Київському велотреку 3 липня під час Всеукраїнських літніх спортивних ігор з велоспорту.

— Женю, дай!!! Дай, Женю!!!

Женя майстра уважить. Показавши, як за лічені секунди «парубок моторний» перетворюється на стрімкий болід.

І тоді під рипіння надміцного зареве увесь трек, від гостьових трибун до столиків буфету, що комфортно розташувалися навпроти фінішу, завищить під пекучим небом напівзвіряче риком:

— Пай-їхав!!!!

Немов до цього він повз по-пластунськи...

Мабуть, це мить справжньої гонки. Забути її неможливо. І хай мені ніколи вже не стати на старт, у мене ніхто не відніме можливість переживати у такі секунди шалену душевну напругу, зливаючись в одне ціле з такими ж, як я, витуреними з молодості:

— Пай-їхав!!!

Її треба бачити. У русі. Бо у статичності фотографій гонка — застиглі назавжди, як муха в бурштині, секунди відпочинку, розминки й прихованої за показною байдужістю готовності до будь-якого двобою. Тих, хто дійсно НАВЧИВСЯ ЇЗДИТИ на велосипеді. Може, й заради цього, до мозку кісток виття, теж?

— Пай-їхав!!!

Спасибі вам, хлопці.

Я згадав...

Дмитро КОНОВАЛОВ.
Фото автора.

Як Тетяна Макарець відкрила музей... свого імені

Овідіопольські гандболістки взяли участь у міжнародному турнірі на призи двократної олімпійської чемпіонки Тетяни Макарець



ні Тетяни Макарець, щойно відкритого в Овідіополі: медалі, кубки, дипломи, грамоти, фотографії, публікації, різні речі... Навіть спортивний костюм чемпіонки, в якому одержувала другу олімпійську золоту медаль, знайшов тут постійну прописку. Володимир Бондаренко та Віктор Дуков, глава тутешньої райдержадміністрації (сам затятий спортсмен і покровитель розвитку в районі фізкультури та спорту), які стали ініціаторами створення музею, не приховують подвійної мети, яку переслідували: по-перше, земляки мають знати своїх героїв, пишатися ними; по-друге, хай спортивні подвиги Тетяни Макарець надихають юних спортсменів — і з них, дивись, виростатимуть чемпіони світового рівня!

Власне, у спортивному світі Овідіополь знають не тільки завдяки Тетяні Макарець. Чимало вихованок В. Бондаренка грали і грають у командах найвищого рівня не тільки в Україні. Ось і з нагоди відкриття музею та влаштованих водночас міжнародних змагань до Овідіополя приїхали, скажімо, Світлана Пасічник, яка виступає нині за один з провідних клубів Хорватії, Світлана Городецька, котра грає в Польщі... Разом з місцевими дівчатами вони вийшли на гандбольне поле, щоб зустрітися у грі з... Тетяною Макарець. Тактак, вона сама, її подруги-ветерани зі «Спартака» — двадцятикратного чемпіона країни — й тепер показали таку майстерність, що молодим спортсменкам ледь вдалося уникнути поразки, звівши результат гри до нічиєї.

А потім овідіопольські гандболістки взяли участь у міжнародному турнірі на призи двократної олімпійської чемпіонки Тетяни Макарець. І хай у ньому перемогли спортсменки із Запоріжжя, дівчата з Овідіополя, здобувши друге місце, теж продемонстрували і свій неабиякий спортивний талант, і волю до перемоги, адже випередили досить сильні команди з Риги, Броварів, Києва, з Молдови. Заслужений тренер України Володимир Бондаренко й олімпійська чемпіонка Тетяна Макарець оцінили гру своїх юних землячок найвищим балом. Бути, таки бути новим чемпіонам з Овідіополя!

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

У номер

Літні спортивні ігри

Марафон триває



Ще в лютому (це звучить трохи дивно) змаганнями самбістів у Луцьку стартували Перші Всеукраїнські літні спортивні ігри. А фінішує цей марафон молодості, сили, витривалості 11 вересня в Києві. На оновлених легкоатлетичних секторах НСК «Олімпійський» проведуть свій турнір представники королеви спорту.

До програми ігор входять змагання з 55 олімпійських та неолімпійських видів спорту. Майже з сорока вже відбулися фінали. Розіграно понад сотню комплектів нагород. Турніри з багатьох видів вже приймали Чернівці, Запоріжжя, Черкаси, Дніпропетровськ, Крим, Хмельницький, Миколаїв, Вінниця, Харків, Нова Каховка, Львів, Донецьк, Київщина, Кіровоград, Житомир, Тернопіль. Одне слово, вся соборна Україна. Але найбільше навантаження взяли на себе спортивні арени Києва. І велике досягнення ігор — не тільки рекорди, високі результати, перемоги, а справді святкова атмосфера. Люди залюбки відвідують змагання найсильніших атлетів країни. У порівнянні з минулими часами стало менше показного.

Днями в столиці завершився турнір гандболісток. У вирішальному матчі киянки в упертій боротьбі виграли у збірної Запорізької області — 24:23...

Перші Всеукраїнські літні спортивні ігри є чудовою перевіркою для наших олімпійців, які наступного року стартуватимуть у Сіднеї.

В. Б.

На знімку: *момент фінального матчу гандболісток. Атакують киянки.*

Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).

➤ Хокей

Наші зайняли перше місце в підгрупі

Москва. Шостий міжнародний турнір «Кубок «Спартака»». Успішно зіграла збірна України і в другому матчі. Наші спортсмени упевнено переграли сильну збірну Казахстану — 6:3 і посіли перше місце в підгрупі. У півфінальних парах: збірна України — команда «Зірки Росії»; збірна Казахстану — «Спартак» (Москва).

➤ Футбол

Перша ліга

Першість країни. Перша ліга. 5-й тур. «Торпедо» — «Оболонь-ППО». 4:2. Єфименко, 12, 17, Галстян, 20, 43 — Олешко, 19, з пенальті, Коренєв, 76. «Поліграфтехніка» — СК «Миколаїв». 2:0. Богатирьов, 46, Попов, 72. ФК «Вінниця» — «Чорноморець-2». 1:0. Рябцев, 61, з пенальті. ФК «Львів»— «Закарпаття». 0:0. «Нафтовик» — «Металург». 0:1. Лютиков, 34. «Сталь»— «Волинь» 2:0. Полушин. 15, Петришин, 62. «Шахтар-2»— «Явір-Суми». 5:2. Бєлік, 9, Іванов, 10, 80, Акінін, 14, Глевацкас, 24 — Литвинов, 86, Завгородній, 89.

Лідирують: «Сталь», «Торпедо» — по 12 очок, «Закарпаття» — 10.

Черговий тур відбудеться 24 серпня.



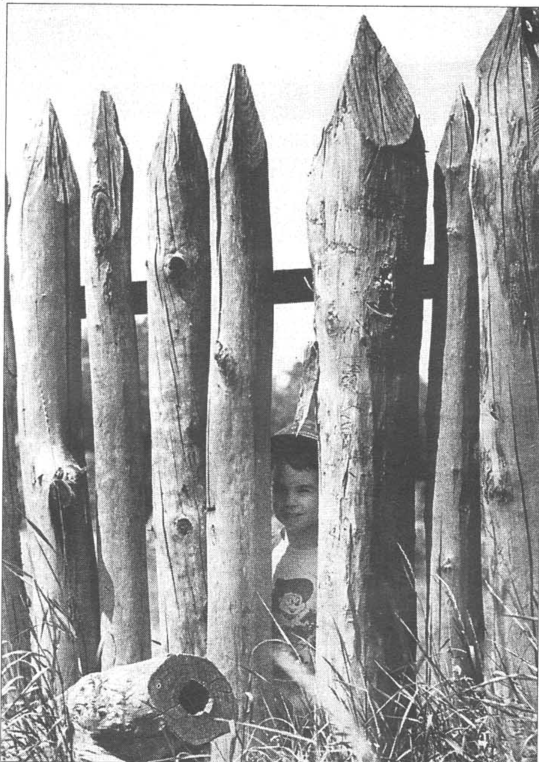
Серіал про ельфів, або Нова-нова казка

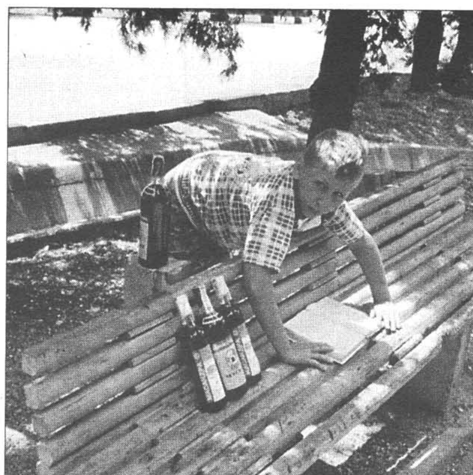


Мій маленький сусіда, син досить благополучних батьків, щодня вирушає просити гроші у переходах. І річ навіть не в тім, що хлопчик це робить. Дико те, що його, м'яко кажучи, «негарна» поведінка вже нікого не шокує... Дитинство, коли його ідеалізувати, — це казка. І якщо цієї казки позбавляють — то вже проблема країни і дорослих, які в ній мешкають. Багато маленьких громадян замість уроків оволодіває недитячими ремеслами: хто на паперть, хто в метро з простягнутою рукою... І суспільство потроху звикає, що нині стільки дітей шкільного віку не сідає за парти.

...Час від часу од сірих днів належить утікати у казку свого дитинства на трамваї пам'яті. Адже там — сонце без хмар, а в траві можна сховатися з головою. І там є чарівники, які завжди витирають сльози маленьким ельфам. Принаймні так було за часів старих-старих казок. У світі серіалів, можливо, далеко не все так. Дорогі дорослі — захисники ельфів! Чи не пора вам подбати про нові-нові казки для дітлахів: без злих духів та передчасної самостійності? Покваптеся, інакше потім ельфам не буде куди повертатися.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША, Сергія КОВАЛЬЧУКА.









На трамваї пам'яті — у дитинство без хмар



Казка

Дурна кобила

Що може бути дурнішим, ніж питати Вовка — «Чи хочеш їсти?»

Але, з'ясовується, є ще дурніше запитання — пов'язане з референдумом. А не Вовком, як вважає дехто. Який (референдум, а не Вовк), як захід (вже не кажучи про саме слово) в Україні, така само нісенітниця, як у жнива ярмарок.

— Пані Кобило, а чи не бажаєте мати нову, полегшену амуніцію аби бути цивілізованішою відповідно до сучасного рівня й теперішнього часу: мати на шиї хомута з поліетилену замість шкіряного, а по боках — голоблі з трубчастого алюмінію замість дерева й не конопляні віжки, а зі штучного волокна, які можна розірвати хіба що двома тракторами, позаду — віз на надувних гумових колесах з пружинними ресорами, а замість батога з відбитим кінцем — економічний стимулятор, якого навіть не видно, оскільки він зовсім непомітний, а лише домислюється? Я, як завжди, поруч. З вівсом. То як, пані Кобило, уладнали справу? Згода? Оскільки, як на мою думку, подобається пані новий Союз між нами, про котрий всі ми так дбаємо, — питає пан Хазяїн тепер вже як подругу свою кобилу-шкапу.

— Мені подобається, що пан Хазяїн звертається до мене, як до великої пані, але возом возити належатиме мені овес та сіно для себе чи знову кудись, невідомо кому й навіщо? Також дрова та глину, котрі мені ні до чого.

— Як би вам, пані Кобило, краще висловити добру мою думку про наші сумісні перевезення... От складемо угоду про Союз, а там подивимось, аби побачити, що воно буде ліпше.

— Для кого?

— Подивимося, пані Кобило, побачимо.

— Але, перепрошую пана, я воліла б за краще мати шматок землі з власною пашею замість купи чужоземних бебехів...

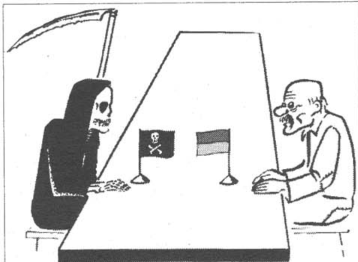
— Ваших, пані Кобило, ваших... Ваше воно, майно, пані!

— Отож я й кажу, тим паче, що моє.

— Вже пізно, Кобило! Зважаючи на твою захомутаність та відсутність тебе поблизу в потрібну хвилину, в угоді про наш Союз я вже поставив підписи й доклав печатку: свій — правою, твій — лівою, а печатка, вона завжди при мені. Перепрягайся, Кобило, поїхали, треба везти... Н-но! Й не думай опиратися, зваж на новий батіг — кований ланцюг замість плетеної шкіри: швидше відпаде мені рука по лікоть, ніж від батога хоч одне кільце відірветься!

Мирослав МИЛОРАДОВИЧ.

Що може бути дурнішим, ніж питати Вовка — «Чи хочеш їсти?»



Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Репортажі одеських джентльменів

Приватизація по-чорноморськи

У кадрі — пляж. Біля самої води — хвіртка. Напис: «Вхід у море — 3 гривні». Біля хвіртки чоловік у шортах, з червоною пов'язкою на руці. Повз нього проходять люди, дають йому гроші й заходять через хвіртку у воду. Підходить кореспондент у плавках, шарфі та краватці-метелику.

Кор.: Даруйте, нам цікаво, чому ви за вхід у море берете гроші?

Хазяїн: Як чому? Бо це моє море.

Кор.: В якому розумінні?

Хазяїн: У прямому. Я його приватизував.

Кор.: Усе?!

Хазяїн: Ну, поки що ні... Поки що тільки три метри. Завширшки. А завдовжки — вісім.

Кор.: Даруйте, але ж бо ось поряд можна безплатно в море увійти.

Хазяїн: Я вам не радив би.

Кор.: Чому?

Хазяїн: Бо воно — державне. Вода брудна, холодна... А це обслуговування?!

Кор.: А яке у вас, вибачайте, обслуговування?

Хазяїн: Ви що, не бачите? По-перше, я стою, квитки продаю. По-друге, хвіртку до сезону ось пофарбували...

Кор.: Гм... То що, можна у вас скупатися?

Хазяїн: Прошу, беріть квиточок.

Кореспондент бере квиток, заходить у воду, пірнає, збирається виходити, бачить табличку: «Вихід з моря — 5 гривень».

Німа сцена.

Телевізійні репортажі джентльменів до публікації підготував Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

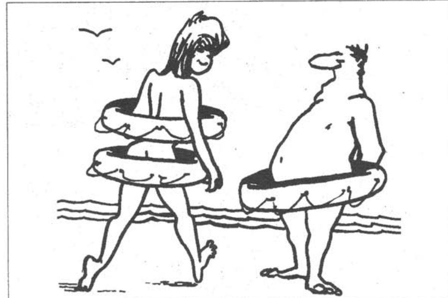
Заява
Прошу хоча б чого-небудь!

Побажання
Довгих вам років життя і, відповідно, мук!

Оголошення
Мінфіну потрібні на роботу реалізатори цінних фальшивих паперів.

Зі спостереження
Обличчя мертвих сяяли радістю.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.



Жорна

Якщо любиш — хильни!

Тамара підхопилася о шостій після тривожного непевного сну.

— Вставай, любий, — спочатку ніжно прошепотіла на вухо чоловікові, але позаяк той і не ворухнувся, заходилася піднімати свого Вітюню традиційними методами.

— Не хочу, — пробурмотів той, — сьогодні неділя, дай виспатися!

— То ти хочеш як завжди?! — пішла в атаку дружина. — Тобі аби завіятися від сім'ї зранку! Не кохаєш ти мене, не кохаєш!..

— Гаразд, — у розпачі прохрипів нещасний і сів у ліжку, — тільки пити зрання я не буду — баста!

— Що?! Не питимеш?! Навіщо ти тоді мені потрібен, краще відразу ж і забирайся!..

Тамара залилася гіркими сльозами.

— Ну припини-бо, припини, — примирливо й якось приречено пробурмотів Вітюня, — люблю я тебе, кицю, а тому зараз же й хильну.

Чоловік важко піднявся з ліжка, підійшов до серванта, налив чарку й вихилив одним ковтком горілку натщесерце.

— Огірочком її, Вітюню, огірочком кляту, — схлипуючи, але вже з усмішкою співчутливо промовила вдоволена слухняною поведінкою чоловіка дружина.

Тільки цього замало, котику мій, полірнися, будь ласка, ще пивком. Щоб перегарчик був смердючий, як у алкаша. Онде в холодильничку «Оболонське»...

Забулькало «Оболонське», і раптом вранішню тишу розірвав нахабний телефонний дзвінок.

Тамара схопила слухавку з якимось урочистим і навіть демонічним виразом обличчя.

— Віктора Івановича? Так, вдома, а де ще йому бути?.. Ні, він зовсім негодний. Так, так, ви правильно вгадали. Угу, на весіллі... Так сьогодні неділя! А що, якщо чоловік водієм працює, то він уже й не людина, га?! То вже й вихідного дня йому довіку не бачити?!. Можете приїхати й персонально перевірити — буквально готовий! Еге ж — як дихне!..

У слухавці забібікало... Тамара вся аж засяяла.

— Слухайся завжди мене, коханий, і не пропадеш. А знаєш, мені тут у хаті треба попоратися, то ти можеш і на рибалку збігати.

Тамара лагідно подивилася на чоловіка, але враз брови її насупилися і в очах заблимали холодні іскорки.

— Тільки дивись мені там — ані грама!..

Юрій БОЛЬШАК.

7 мішків гречаної вовни

Перемога

Нарешті закінчилась боротьба за директорське крісло на заводі «Фігмаш». Несподівану перемогу отримав Ж. Сидорчук. Йому поталанило глухої темної ночі безшумно залізти до кабінету директора і винести звідти здоровенне шкіряне крісло.

Таки потекла!

У сім'ї Сидоруків свято — нарешті з'явилася гаряча вода. Однак радість домочадців виявилася передчасною. Вода потекла не з кранів, а з батарей опалення.

Беріть приклад!

У банкіра А. заговорив голос совісті й соціальної справедливості... І він зменшив свою зарплату втричі. Тепер вона у нього більша, ніж у середньостатистичного шахтаря, всього лише в 250 раз.

Реклама

Відпочинок на Канарах — це найкраще, про що ви можете помріяти! Мрійте!

Якщо вишукати резерви...

Незважаючи на глибоку економічну кризу, у селищі Фіговському знайшли можливість відкрити новий автобусний маршрут № 7. І хоча для того, щоб пустити по новому маршруту декілька автобусів, потрібно було закрити інші шість маршрутів, турбота про трудящих, а також певні зрушення у нашій економіці — очевидні!

Чи знаєте ви, що...

... на продуктах можна зекономити ще більше, якщо застрелитися, не дочекавшись вечері.

Оголошення

Наш туалет платний. Вхід 10 коп. Вихід — 10 гривень.

Жити можна

В результаті соціологічного опитування, проведеного відповідними службами, встановлено, що всі 100% опитаних задоволені життям на 150%. Примітка: опитування проводилося серед віце-прем'єрів та банкірів.

Рекордсмен

1000000 км без жодної заправки за власні гроші проїхав на власних «Жигулях» начальник автобусного парку А. Молодцов.

Знущання

У нелюдських умовах змушений постійно працювати В. Михайленко. Щодня з 8.00 до 17.00 одне і те ж: легка музика, кава, коктейлі, презентації і до того ж ці противні жінки!..

Олександр ПЕРЛЮК.

Згоряють від сорому

Цікаву закономірність виявив один учений-орнітолог з Одеси. Він з'ясував, чому у більшості голубів лапки червоні, до непристойності, лапки. Виявляється, — він це науково довів, —лапи в них червоні від сорому за наш уряд.

Горобець-ендемік

Б'ють на сполох орнітологи з НАН України та їхні колеги з Полтави. Як з'ясувалося, практично повністю зник вельми рідкісний горобець-ендемік, що мешкав в околицях Кременчуцького нафтопереробного заводу. Цей горобець геть чорного — вугільного — кольору, на відміну від звичайного сірого. Після того, як нафтопереробний завод фактично згорнув свою діяльність, екологічну нішу чорного горобця-ендеміка поступово заповнив його звичайний сірий побратим. Учені сушать голови щодо причин такого несподіваного зникнення рідкісного птаха, вже занесеного до Червоної книги.

Олег КУЗНЕЦОВ.



Хомути змінюються, а свобода залишається. За межами хомута

ЗАОЧНА ОСВІТА за 4 місяці з НАДАННЯМ РОБОТИ

БУХГАЛТЕР 29 грн. на місяць — **СЕКРЕТАР** 30 грн. на місяць

✦ Без обмежень за віком та освітою

✦ Без виїзду до місця навчання

✦ Диплом з кваліфікацією

Виріжте цей купон та надішліть за адресою: 310052, м. Харків, а/с 68, ХФЕІ

КУПОН № 39363038
Прошу надіслати мені інформацію про інститут та умови навчання за спеціальністю
БУХГАЛТЕР СЕКРЕТАР
потрібне підкреслити

Наталія Цюриіта. Студентка ХФЕІ.

Ліцензія Мін. Осв. № 214974

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

Шановні акціонери ВАТ «Подільський цемент»

*Запрошуємо Вас взяти участь у Загальних зборах акціонерів, які відбудуться **13 жовтня 1999 року о 10 годині** в актовому залі заводоуправління ВАТ «Подільський цемент».*

*Реєстрація акціонерів та їх повноважних представників розпочнеться **о 8-30** і **триватиме до 9-45**. (Наявність документів, що підтверджують право участі акціонерів або їх представників у Загальних зборах —обов'язкова).*

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ «Подільський цемент» у 1998 році.
2. Звіт ради про діяльність ВАТ «Подільський цемент» у 1998 році.
3. Звіт та висновки ревізійної комісії про діяльність ВАТ «Подільський цемент» у 1998 році.
4. Затвердження звіту про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ «Подільський цемент», включаючи його дочірні підприємства у 1998 році.
5. Підведення підсумків роботи ВАТ «Подільський цемент» за 9 місяців поточного року та визначення основних напрямів діяльності по його завершенню. Затвердження бюджету на 1999 рік.
6. Створення, реорганізація та ліквідація дочірніх підприємств, філій та представництв, затвердження статутів та положень про них.
7. Внесення змін до статуту ВАТ «Подільський цемент».
8. Внесення змін до внутрішніх документів ВАТ «Подільський цемент»: Положення про раду та Положення про ревізійну комісію.
9. Обрання та відкликання членів ради та ревізійної комісії ВАТ «Подільський цемент».

Більш вичерпну інформацію з питань підготовки та проведення зборів Ви можете отримати зателефонувавши в м. Кам'янець-Подільський (03849) тел. 6-71-21, 3-23-56.

До уваги акціонерів ВАТ «Запорізький завод феросплавів»

4 жовтня 1999 року о 12.00 відбудуться позачергові збори акціонерів за адресою: 330037, м. Запоріжжя, вул. Шевченка, 1 в приміщенні ПК «Дніпроспецсталь». Реєстрація акціонерів з 9.00 до 11.30.

Порядок денний:

1. Про збільшення розміру статутного фонду товариства за рахунок індексації вартості основних фондів товариства.
2. Різне.

Для участі у зборах слід мати документи, що посвідчують особу акціонера, для представників акціонерів — відповідне доручення, оформлене згідно з чинним законодавством.

Тел. для довідок: (0612) 12-43-80.

Правління ВАТ

*Открытое Акционерное Общество **«Черноморгидрожелезобетон» сообщает о ликвидации своих филиалов**: Ильичевский Филиал, Филиал по переработке песка.*

Претензии принимаются по адресу: 270031, г. Одесса, ул. Промышленная, 33 и по тел. 32-98-05 в течение двух месяцев со дня публикации.

Харьковский велозавод

реализует 15 моделей велосипедов
по ценам от 130 грн. до 250 грн.

ХВЗ

* дорожный,
* детский,
* подростковый,
* горный,
* многоскоростной

Возможны поставки в обмен на продукты питания и другую продукцию.

Наш адрес: 310068, Харьков-68, Московский пр., 118
тел. (0572) 26-92-40, 26-13-87; телефакс (0572) 26-13-87

Правление открытого акционерного общества «Раздельнянская СПМК-2»
доводит до сведения акционеров о проведении очередного общего собрания акционеров, которое состоится 5 октября 1999 года, начало собрания в 10-00, по адресу: Одесская обл., г. Раздельная, ул. Ленина, 105, в помещении административного здания Общества.

Повестка дня:

1. Отчет председателя правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности Общества.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Утверждение отчета и баланса.
4. Утверждение Устава Общества в новой редакции.
5. Выборы ревизионной комиссии.
6. О порядке распределения прибыли за 1998 год и утверждении размеров начисления фондов на 1999 год.
7. О ведении реестра собственников именных ценных бумаг. Утверждение формы выпуска акций.

Регистрация участников собрания будет проводиться с 8-30 до 9-45.

Для регистрации участникам собрания необходимо иметь при себе:

1. Паспорт.
2. Доверенность на право участия в собрании (для представителей акционеров).

Справки по телефонам 8 (04853) 3-29-98, 3-18-09.

Правление ОАО.

*Довірче товариство **«Галицька надія»** у формі товариства з додатковою відповідальністю повідомляє про припинення діяльності шляхом ліквідації.*

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою: 79005, м. Львів, пл. Петрушевича, 3, телефон: (0322) 78-17-09.

Ліквідаційна комісія.

Правління ВАТ «Чортківський сирзавод»

Інформує, що 8 жовтня 1999 р. о 10-й годині повторно відбудуться чергові загальні збори акціонерів за адресою: м. Чортків, вул. Копичинецька, 130, ВАТ «Чортківський сирзавод», актовий зал.

Порядок денний:
(із змінами та доповненнями):

1. Звіт правління товариства про результати фінансово-господарської діяльності за 1998 р. та поточний рік.
2. Звіт ревізійної комісії про підсумки роботи товариства за 1998 р.
3. Створення філії підприємства та затвердження положення про філію.
4. Внесення змін до статуту товариства.
5. Внесення змін до складу правління товариства.
6. Внесення змін до складу Спостережної Ради товариства.
7. Різне.

Реєстрація учасників зборів до 9.30. Для участі у зборах потрібно мати документ, який засвідчує особу, доручення на право голосування (для представників акціонерів).

Телефон для довідок: (03552) 2-32-00.

ЗНАЙОМА «НЕЗНАЙОМКА»

Волга ГАЗ-3110

Пропонуємо автомобілі "Волга" ГАЗ-3110 та їх модифікації:

Модель	Ціна, грн	Модель	Ціна, грн
ГАЗ-3110-311-10 карбюратор	25000	ГАЗ-3110-111-10 інжектор	30500

Тюнінг: тонування скла; антикорозійна обробка з установкою підкрильників; установка магнітофонів та CD-програвачів, сигналізації, Mul-T-Lock і Hood-Lock, люків, легкосплавних колесних дисків з автошинами "Pirelli"

ІЛТА

Автомобільна група "Ілта" – офіційний ексклюзивний дистриб'ютор ОАО "Чернігівавтодеталь" в Україні по продажу автомобілів ГАЗ-3110, Газель, Соболь.

Інформація по телефону 268-21-10, факс: 290-42-74, або за адресою: м. Київ, Залізничне шосе, 25.

Арбітражний суд Миколаївської області (327009, м. Миколаїв, пл. Леніна, 1) порушив справи про визнання банкрутами:

1. КСП ім. 12-річчя Жовтня (329316, Миколаївська обл., Березнігуватський р-н., с. Калуга, код ЄДРПОУ 03765387, р/р 26005200217001 в АК АПБ «Україна» смт. Березнігувате, МФО 326030). Справа № 2/90.
2. Сільськогосподарське ТОВ «Червона Зірка» (329300, Миколаївська обл., Березнігуватський р-н., с. Червонопілля, код ЄДРПОУ 24785326, р/р 26007302104 в Березнегуватському від. Ощадбанку, МФО 386128). Справа № 4/57.
3. КСП «Зоря» (329317, Миколаївська обл., Березнігуватський р-н., с. Любомировка, код ЄДРПОУ 03765447, р/р 26007200226001 в АК АПБ «Україна» смт. Березнігувате, МФО 326030). Справа № 4/60.
4. КСП «Україна» (329020, Миколаївська обл., Казанківський р-н., с. Миколаївка, код ЄДРПОУ 00855084, р/р 26003200042001 в АК АПБ «Україна» смт. Казанка, МФО 326104). Справа № 4/66.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Волинської області (263005, м. Луцьк, вул. Грушевського, 30) порушив справу № 7/96-Б про банкрутство магазину «Господарські товари» № 37 (ю. а: 264920, сел. Жовтневе м. Нововолинська, Волинської обл., вул. Миру, 9, рахунок № 2600730120110 в Нововолинському відділенні Промінвестбанку, МФО 303310).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражним сулом Київської області (місто Київ, вул. Жилянська, 58-б) порушено справу про банкрутство № 74/26-99 МПП «Каскад» (м. Славутич, Київської області, Дружби Народів, 13/18), р/р № 26006301325033 в Славутицькому відділенні Промінвестбанку (м. Славутич, вул. Героїв Дніпра, 2).

Кредитори та можливі санатори можуть звертатися до суду протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Государственная налоговая инспекция в Киевском районе г. Одессы сообщает, что Арбитражным судом Одесской области возбуждены дела о банкротстве:

1. Дело № 17-3/3704 о признании банкротом ООО «Циклон», юридический адрес: г. Одесса, ул. Ильфа и Петрова, 29 кв.47, р/с 2600530012958 в Киевском отделении «Укрсоцбанка» г. Одессы, МФО 328414.
2. Дело № 17-3/3701 о признании банкротом ООО «Караван», юридический адрес: г. Одесса, пр-т М. Жукова 14-в, кв. 202, р/с 26006848 в КБ «Одесса-Банк» г. Одессы, МФО 328102.
3. Дело № 17-3/3702 о признании банкротом ООО «ТАЛК», юридический адрес: г. Одесса, ул. Ак. Королева 26, кв. 1а, р/с 260031033980 в АБ «Укрнефтегазбанк» г. Одессы, МФО 328759.
4. Дело № 17-3/3703 о признании банкротом МНПЧП «Интеллектуальные технологии», юридический адрес: г. Одесса, ул. Черноморская дорога 178, р/с 2600730010718 в Киевском отделении «Укрсоцбанка» г. Одессы, МФО 328414.
5. Дело № 17-3/2673 о признании банкротом ООО «Алфа», юридический адрес: г. Одесса, ул. Ильфа и Петрова 39 кв. 52, р/с 26000006201 в АКБ «Порто-Франко» г. Одессы, МФО 328180.
6. Дело № 17-33034 о признании банкротом ЧП «Сервис —Юг», юридический адрес: г. Одесса ул. Ак. Королева 9, р/с 2600530618 в КБ «ФЭБ» г. Одессы, МФО 328599.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями к должнику в месячный срок с момента опубликования объявления по адресу: г. Одесса, проспект Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

«Арбітражний суд Харківської області (310022, м. Харків, Держпром, 8 під'їзд) порушив справу № Б-6319/7-72 про банкрутство приватного підприємства «Домбудремонт» (310037, м. Харків, проспект Московський, 138-А, р/р 26008301600999 в Фрунзенському відділенні УАК ПІБ м. Харкова, МФО 351179, код ЗКПО 30137047)».

Арбитражный суд Автономной Республики Крым (333000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 2-6/4418-99 о банкротстве ЗАО «Держава» (334320, г. Евпатория, Автономная Республика Крым, ул. Петриченко, 40).

Р/с 2600632139001 в отделении Укрсоцбанка г. Евпатории, МФО 324076.

Претензии направлять в арбитражный суд на протяжении одного месяца со дня опубликования.

Арбітражним судом м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушено справу № 14/333 про визнання банкрутом ВАТ «Чернігівнафтопродукт» (250014, м. Чернігів, вул. Толстого, 154), код 03362710, п/р № 2600514001022 ідентифікаційний в Чернігівській філії «Правекс-банку», МФО 353360.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації цього оголошення.

Арбітражний суд Одеської області (270032, м. Одеса, пр-т Шевченко, 4) порушив справу № 17-3/4053 про визнання банкрутом КСП «Прогрес» (273100, Одеська область, Котовський район, с. Борщі, код ЄДРПОУ 01053317, р/р 26001200027001 в Котовському відділенні АК АПБ «Україна», м. Котовськ, МФО 328339).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбуждено дело о банкротстве ООО ПФ «Трион» (343116, Донецкая обл., г. Димитров, ул. Серова, 102, р/с 26008301600048 в УАК ПИБ, в г. Димитрове, МФО 334806, код 21972919) дело № 5-230Б.

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Арбитражным судом Харьковской области (310022, г. Харьков, пл. Свободы,5, Госпром, 8-й подъезд), возбуждено дело № 6381/7-07 о банкротстве ООО «Континент», юридический адрес: г. Харьков, ул. Зеленая, 39, р/с 26003200491001 в УВАК АПБ «Украина», МФО 351340, код 22630767.

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Характери

Казка про білого слона

В 14 років Володимир Бегма був прийнятий до Ростовської спецшколи ВПС. Потім став курсантом військово-авіаційного училища, де готували штурманів. Але, на жаль, йому запропонували лише кар'єру авіаційного техніка. Ось тобі й казка про білого слона.

В той самий час, коли він прощався з мрією про небо, його мама, Наталя Бегма, красуня, примадонна оперети, вийшла заміж і (на вимогу коханого чоловіка, людини військової) в 39 років залишила сцену.

Взагалі, з мамою у нього багато що пов'язане. Він виріс за кулісами театрів, в яких вона працювала. В якийсь час життя мама була музвихователем дитсадка. Якось вона розучувала з дітьми польку Глінки й попрохала сина поставити танець. Він прийшов — і якась маленька дівчинка спитала: «Це ви композитор Михайло Глінка?» І весь дитсад зааплодував...

Бегма — майстер таких історій, у нього їх сотні.

... Отже, розпрощавшись із небом, він переїхав до матері в Краснодар. Вступив до музичного училища на диригентсько-хорове відділення. А ще займався в драматичній студії Будинку офіцерів, в балетній студії при Краснодарській опереті. Студією керував Л. Леонідов, дивовижний фантазер, у якого на сцені танцювали не тільки люди, а й реквізит, і хати, і соняшники. Здається, саме Леонідов посіяв перші зерна режисури в душі молодого Бегми.

Ще будучи студентом музучилища, він працював з хором шорносідельної фабрики, що випускала збрую для коней. В хорі було 40 дівчат і лисий баяніст дядьо Володя. З ними він і складав випускний екзамен. Добре працювалося! Якось газета «Правда» надрукувала пісню Д. Покрасса — «Лумумба с нами, Лумумба —знамя». А вже ввечері того дня на концерті хор Бегми хвацько співав цю пісню!

Пізніше, в армії, Бегма згадав цей епізод і переінакшив слова: «Дзержинский с нами, Дзержинский — знамя». І це (як «Марш чекістів») навіть надрукувала газета «Советский часовой»!

Якщо навіть не говорити про Володимира Володимировича як про своєрідного режисера (ким він, у першу чергу, і є), то сама його біографія — прецікавий театральний сюжет. Сам лиш перелік театрів, де він ставив вистави (від Мінська до Магадана), зайняв би цілу сторінку!

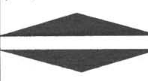
На початку 60-х він приїхав до Києва. На режисерському відділенні Київського театрального інституту (у М. Крушельницького) провчився лише три місяці. А потім просто на лекцію прийшов майор конвойного полку і забрав студента Бегму в Радянську Армію. Річ у тім, що столичний конвойний полк якраз створював власну самодіяльність, а вже кого туди брати, їм було добре відомо. От Володимир і служив в Ансамблі художньої самодіяльності внутрішніх військ, ставив його концерти і навіть був його старшиною.



На колінах немолодого чоловіка сидить чарівна дівчинка. Він розповідає їй казку про слона, що мріяв стати білим. Слон купив фарбу й вирішив пофарбуватися, але до нього почали приходити звірі, які теж хотіли бути білими. І він фарбував їх. А фарби все меншало. Йому вистачило лиш на те, щоб пофарбувати собі бивні...

— Володимире Володимировичу, а яка у тебе була мрія?

Він відповідає одразу: «Літати!»



Стоянов у своїх мемуарах згадує, що в нього на батьківщині завжди лаяли владу одночасно трьома мовами: українською, російською й болгарською.

Через три роки Бегма знов повернувся до інституту й закінчив його, маючи за плечима 32 роки!

До київської опери його прийняли як режисера-стажиста. Але стажування незабаром переросло в дещо інше. Він поставив нову оперу В. Губаренка «Мамаї». Відповідальність величезна: партії виконували кращі з кращих майстрів театру. Потрібен був твердий характер, навіть жорсткість. Але вистава вдалася, а режисер завоював авторитет. За шість років у київській опері він поставив 8 вистав, а це дуже багато для режисера такого жанру.

Тут він зустрів Її — Євгенію Мірошниченко. Вона прийшла на одну з його репетицій з Єлизаветою Чавдар, просто подивитися. Прославлена Чавдар сказала молодшій подрузі: «Це режисер, що потрібен тобі!» Сенс сказаного був значнішим за слова: Євгенія Семенівна Мірошниченко і Володимир Володимирович Бегма, незважаючи на різницю у віці, прожили разом понад 20 років.

... Потім він перейшов до Київської оперети, що тоді переживала занепад. Значно більший успіхом мав сусід театру — стадіон. Новий головний режисер жартував: хочу, щоб на виставах було стільки ж людей, як і на футболі. Він бере курс на мюзикл, сміливо залучає до роботи свіжі сили — Рибчинського, Ільїна, Бистрякова, всерйоз береться очистити оперету від дешевих хохм. Першою його постановкою стали знамениті «Три мушкетери». Успіх — колосальний. Ігор Афанасьєв, виконавець ролі д'Артаньяна (нині живе у США), пізніше писав, що Бегма тоді міг підняти оперету на рівень сучасного світового мюзиклу.

Але це не всім подобалось. Його звинуватили в аполітичності (!) і «з'їли» (саме тоді він поїхав на постановку до Магадана). Здається, театральні мандри сподобались йому, він знаходить певний естетичний сенс у поєднанні часу й простору (якось навіть працював одночасно в київській опері й волгоградській опереті!)

... Ставив у Полтаві виставу «Засватана-невінчана», а хормейстером була Наталя Шульга, вона ж виконувала і головну роль. В місцевій газеті назву вистави переплутали — «Не сватана, не вінчана». Володимир Володимирович вирішив: має бути інакше, і запропонував молодій виконавиці ролі «невінчаної» стати його дружиною!

Це не означало, що він посолиднішав. Невгамовний Бегма їде з Києва до Херсона. Для багатьох це було несподіванкою. Але він пояснив: «Периферія — це не географія, а стан душі!» —і зумів повернути херсонському театрові забутий успіх і визнання глядача.

Нині він знову в Києві, працює в «Українському домі». Попереду, як завжди, багато цікавих ідей. Позаду —величезна творча практика, понад сто вистав, серед них — 17 першопрочитань драматургічних творів, а цим може похвалитися далеко не кожен режисер. Бегма — щаслива людина. Розповідаючи дочкам казки (не лише про білого слона), дуже хоче, щоб збулися всі їхні мрії.

Володимир СУДЬІН.

На знімку: Володимир Бегма з дружиною Наталею та дочками.

Штрих

Наш маленький Вавилон

В Україні майже кожен двадцятий громадянин — болгарин. І болгари ці, попри відсутність болгарських шкіл, продовжують уперто розмовляти болгарською мовою — феномен, який може зрозуміти кожен «упертий хохол» радянських часів. Що ж, упертість — гарна зброя проти бюрократів, які змагаються за єдиноподобіє громадян. Але українські болгари відчайдушно комплексують перед материковими болгарами. Чому? По-перше, тому, що їхня болгарська мова за останні двісті років більш-менш ізольованого існування від балканської батьківщини стала не такою вже й болгарською. Тобто, в українській Бессарабії давно панує суржик (чи буржик?). По-друге, цей болгарський суржик невблаганно схрещується з українським суржиком. До речі, єдина в Україні болгарськомовна газета «Роден край» (додаток до «Голосу України») ігнорує «буржик» — хоча, здається, лиш він один і придатний для вжитку у державі недогноблених мов, недознищених історій, недовиданих підручників. І от тепер наші болгари вживають не «кавун» (болгарською «пипеш»), а якийсь «каун», розставляють українські наголоси в питомих болгарських словах і взагалі виявляють якісь неактуальні симптоми мовного інтернаціоналізму. Чому цей інтернаціоналізм не дав нашій культурі власної Вєрки Сердючки? Можливо, лише тому, що у Бессарабії нема великих залізниць, і на загальноукраїнську арену бессарабській Вєрці Сердючці нема чим вихати. Але побачити й почути її може кожен з нас, якщо не полінується завітати на відпочинок у цей заповідний куточок рідної держави. Хоч би й тепер — якраз «кауни» доспіли!

Ростислав МАРТИНЮК.

Одеська область.

ВІД РЕДАКЦІЇ: змішання народів і мов часом дає дуже цікавий ефект. Автор нарікає на те, що світовій культурі невідома бессарабська Вєрка Сердючка. Зате добре відомий український болгарин Юрій Стоянов — один з авторів улюбленого телеглядачами «Городка».

Фейлетон

Перший віце-прем'єр зронив золоте українське слово

У селі бувало так: забирали хлопців до армії, вони поверталися і починали «штокати» та «какати».

Дівчата нишком пирскали, дорослі вдавали, що не помічають. Один лише бригадир механізаторів Петро Збаражчук за нагоди казав демобілізованому юнакові:

— Як перестанеш «штокати» та «какати» — приходь у бригаду.

Голова сільради якось сказав Петрові:

— Оголосять тебе націоналістом і загримиш колись зі своїми жартами у Воркуту...

Минало два-три дні, вчорашні солдати скидали військову форму, вдягалися по-парубоцьки і починали розмовляти звичною материнською українською мовою.

Аж тут приходить із армії племінник Петра Збаражчука. Стрункий чорнобривий танкіст Олекса, біля якого дівчата, як ластівки, шугають, аби тільки на очі потрапити.

На «балу» з нагоди повернення солдата розставили столи на подвір'ї, була золота осінь, гостей прийшло півсела. Почалися тости: за здоров'я, за щасливе прибуття, за батьків, за мир, за майбутню наречену...

Олекса, знаючи натуру дядька Петра, ще в поїзді зарікся не «штокати» і не «какати». Але після кожного тосту, тримаючи у руках чарчину, вчорашній солдат казав:

— Быть посему, — і перехиляв до дна. Ловко перехиляв.

І вже наступного дня в селі можна було почути:

— Куди йдеш?

— До «быть посему» похмелитися...

— До Олекси?

— Атож...

Так хлопцеві виписали «паспорт». А Олекса, як на зло, ніяк не міг позбутися цієї звички. Працювати він пішов у дядькову бригаду, одержав трактора. Та навіть коли одного разу на тракторний стан прибіг його молодший брат Сашко і схвильовано повідомив, що їхня корова здулася, мабуть, проковтнула чорного польового павука і тепер її доведеться дорізати, Олекса сказав:

— Быть посему...

Тільки одна оказія з цією звичкою покінчила назавжди. Вже пломенів багрянцем жовтень, у селі дзвеніли весілля, коли в поле до Олексиного трактора знову прибіг захеканий Сашко.

— Олексо, до Галиної хати старости попрямували...

Олекса заглушив трактора, зблід, а потім чимдуж помчав до села. Про його роман з Галею, молоденькою вчителькою, говорили старе й мале. Така вже гарна пара була б, така гарна, але то сходяться, то розходяться, то миряться, то сваряться...

Олекса забіг у город, де ще лежали неприбрані пузаті гарбузи, вибрав найбільшого, і, коли старости зайшли на Галине подвір'я, а вона вийшла їх зустрічати, хлопець наче з-під землі виріс поруч з нею.

Чорнява красуня привіталася із старостами, мовчки глянула на Олексу, між ними відбулася німа сцена, потім взяла гарбуза, і, вручаючи старостам, сказала:

— Быть посему!

Вони одружилися. Про прізвисько село потроху почало забувати. Галя народила двох доньок. Старша Маринка вже у сьомий клас піде, а Олекса, здобувши славу механізатора не весь район, «переплюнув», як каже Галя, свого дядька Петра.

Увечері ввімкне телевізора і слухає, як хто каже. Почувши першу пару слів, одразу вступає в дискусію. Всіх опонентів називає на «ти».

— Ну що ти «штокаєш» та «какаєш», — гарячкує, наприклад, Олекса до когось із політиків. У якій державі ти живеш? І хто тебе хлібом годує? Он навіть Президент зумів за п'ять років сяк-так вибалакатися, і жінка його вже починає пробувати, а ти...

Буває, що спересердя навіть телевізора вимкне. Особливий зуб мав Олекса на Анатолія Кінаха.

— Ігнорує пан Кінах, по очах бачу, що ігнорує, — підсовується ближче до телевізора Олекса. — Скільки років чоловік у верхах крутиться, а жодного українського слова не почув від нього.

І ось нещодавно, як завше, повечерявши, сидів Олекса перед телевізором. Раптом бачить на трибуні Анатолія Кінаха. Набравши повні груди повітря, Олекса приготувався до безкомпромісної баталії з першим віце-прем'єром України, президентом УСПП, але з розкритим ротом так і завмер. Анатолій Кінах на правлінні УСПП зроняв золоті українські слова. І хоч перший віце-прем'єр зазирав у папірець, перекручував наголоси, збивався й запинався, для Олекси одного цього факту було досить, щоб встати, підійти до Галі, яка підганяла шкільну форму для Маринки, взяти її за плечі, зазирнути в глибокі карі очі й сказати:

— Быть посему!

Від несподіванки Галя випустила з рук ножиці.

P. S. Рецепт від автора: хто з політиків української мови не знає — тому високу посаду в уряді треба давати. Допомагає...

Анатолій КАРАСЬ.

З-за лаштунків

Як зірки блиск втратили

Ми звикли оцінювати розташування сил у вітчизняному музичному просторі, виходячи виключно з концертних телеефірів, відеокліпів, інтерв'ю, численних «солянок». І, здається, «місцями» вже і якість є, з'явилася й конкуренція. Але що це? Варто помістити «зірок» в екстремальні умови фестивального виступу — дивись, а роботи ще непочатий край...

На жаль, загальне враження від побаченого на фестивалі «Таврійські ігри» таке: нашим виконавцям набагато простіше з розгону взяти якусь висоту, ніж утримати її.

Група «Океан Ельзи», яка потужно заявила про себе на минулих «Іграх», цього разу вийшла на фестиваль практично з тим самим репертуаром. Треба віддати належне — з виконавцями добре попрацювали стилісти. Одна нова пісня. І — вкотре — «Там, де нас нема» —це, здається, вже занадто!

Популярна і безумовно талановита група «Скрябін», навпаки, терміново потребує досвідченого іміджмейкера. Зовнішній вигляд соліста Кузьми змусив зробити припущення: той перед виходом на сцену одягнув на себе перше, що потрапило під руку, і забув причесатися. Творчий звіт за 10 років: старі (одна нова) пісні. І все це якось сіро, мляво.



Дещо істерично й фальшиво щодо звуку провела свій виступ Руслана. Якщо минулий таврійський рік був, без перебільшення, її роком, то нині, очевидно, даються взнаки особисті й творчі проблеми. Одна з них —співачку просто захвалили.

Неприємно здивував Андрій Кравчук. Уже на третій пісні «Горить вогонь» Андрій був не в змозі проспівати своє відоме «на-на-на...» Залишалося одне — піти в народ.

І, нарешті, загальновизнаний співак № 1 в Україні Олександр Пономарьов, схоже, в творчому пошуку. Напевно, під впливом Миколи Мозгового Сашко став ревним захисником живого звука. І сам показав приклад: набрав групу з кращих у країні музикантів, бек-вокалістів, оновив балет. Однак все це поки що має сирий вигляд: музиканти та Сашко — самі по собі, балет — сам по собі.

«Зірки», тренуйтеся, місця вакантні...

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Київ — Каховка — Київ.

Андрій Кравчук та його курчата.



Десята муза

Премій — чимало, Муратова — одна



Творчість відомого режисера Одеської кіностудії Кіри Муратової високо поцінована в Німеччині — її удостоєно премії «Берлін-1999», заснованої Берлінсько-Бранденбурзькою академією мистецтв. Нагороду присуджено за фільми, створені останнім часом у вкрай складних фінансово-економічних умовах. І нині, долаючи неймовірні труднощі, режисер знімає новий фільм під робочою назвою «Непевність буття».

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Відкриття

Дивлюсь я на небо, світило шукаю

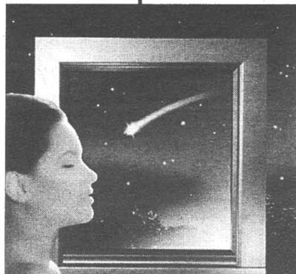
Пам'ятаєте «Безіменну зірку»? Герой цієї мелодрами, самотній сільський учитель, намагався показати пещеній красуні свою Зірку. «Та ви коли-небудь дивитеся на небо?» — роздратовано спитав, зрозумівши, що зусилля марні. — «Ну, іноді, чи не збираються хмари...» — відповіла міська дива.

Цей діалог надто вже влучно характеризує наше традиційно споживацьке ставлення до непізнаної стихії — неба. Втім, є ще серед нас справжні романтики. Вони шукають у загадковій небесній безодні щось таке, що приносить користь науці, престиж державі і просто радість. І, як не дивно, знаходять...

Понад 70 нових малих планет відкрили кримські астрономи за останні кілька років. Іось нещодавно всі ці світила отримали імена. Планету № 5990 нарекли Пантикапеон — на честь Керченського державного історико-культурного заповідника. Він розташований якраз на місці древнього Пантикапея — прабатька нинішньої Керчі. А «батьком» новорозкритого небесного тіла став співробітник Кримської астрофізичної обсерваторії доктор фізико-математичних наук, професор Микола Черних.

Понад 70 нових малих планет відкрили кримські астрономи

Незважаючи на запізнення скромної зарплати та відключення електроенергії від унікальних телескопів, професор Черних разом з колегами самовіддано працює над вивченням неосяжної Галактики.



Першу малу планету Цереру «відкопав» у Чумацькому Шляху 1801 року італієць Піацці. А загалом у нинішньому столітті кримські астрономи із селищ Наукове та Симеїз відкрили понад 1000 малих планет. Це восьма частина відкритих людством небесних тіл.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

Про те, що було і буде

Поле пісень і пам'яті

Хлібом-сіллю зустрічали полтавці Ансамбль пісні і танцю МВС України. Колектив виступив з благодійною програмою на честь Дня пам'яті працівників органів внутрішніх справ, які загинули під час виконання службових обов'язків. Співоче поле імені Марусі Чурай, як ніколи, було переповнене.

Мелодії над Карпатами

Одразу в кількох містах області проходив другий фестиваль «Музичне сузір'я Закарпаття». Започаткували це свято диригент Національного академічного симфонічного оркестру Віктор Плоскина та композитор-піаніст Віктор Теличко. Гала-концерт відбувся в Ужгороді. А серед його учасників були Львівський симфонічний оркестр під орудою Івана Юзюка, Ужгородський струнний квартет, солісти Національної опери Валерій Мурга та Алла Губа-Плоскіна, фортепіанний дует у складі Ольги Чіпак та Олексія Кушніра.

Чому ці птахи на південь летять?



Фото Анатолія МЕДЗИКА (УНІАН).

Тобто чому влітку, коли якийсь захід — так обов'язково у теплих широтах? Зрозуміло, щоб артисти та їже з ними могли й попрацювати, й відпочити на повну котушку. Принаймні так було на нещодавньому фестивалі «Море друзів» у Ялті. Народу понаїхало звідусіль: з України, Молдови, Казахстану, Росії, Болгарії. Гран-прі суворе журі не дало нікому («ретельніше треба, ретельніше» готуватися). А перша премія — у Євгенії Топчій (**на знімку: «батько» фестивалю М. Мозговий, віддаючи переможниці чарівний конверт, ніжно цілує її**).

А ось Софія Ротару розпочала велике турне — і теж південними містами. У планах естрадної примадонни —виступи в Судаку, Феодосії, Ялті, Алушті, Сімферополі, Євпаторії. Виконавиця запропонує шанувальникам пісні з нового альбому «Люби мене».

Афіша вихідних днів

➤ Київ

Програма святкування 8-ї річниці незалежності України

22 серпня

Печерський ландшафтний парк: 44-та міська виставка квітів (12.00).

24 серпня

Хрещатик, майдан Незалежності: парад військ. «Україні слава!» — святкова композиція за участю кращих хорових колективів Києва та України (10.00).
Європейська площа: «Таврійські ігри» представляють велику концертну програму за участю фольклорних колективів світу, лауреатів дитячого фестивалю «Чорноморські ігри» та номінантів Всеукраїнської премії «Золота Жар-птиця» (14.00).
Музей історії Києва: виставка, присвячена братам Кличкам, «Крок до перемоги» (16.00).
Співоче поле: театралізоване музичне дійство «Пісня про Україну», святковий феєрверк (17.00).
Майдан Незалежності: театралізоване музичне свято «Любіть Україну» (17.00).

Погода

21 — 22 серпня на переважній території України очікуються грозові дощі. Температура вночі 11—16, вдень 23—28 градусів тепла.

На Київщині короткочасні дощі. Температура вночі 9—14, вдень 19—25 градусів вище нуля.

Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник і видавець – Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34; 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 Зам. 0311154.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0